

ديوانا عروة بن الورد و السموأل

## ديوانا

## عُزوة بن الوَردِ وَالسِّمُوال

دار صــادر بیروت

# ديوان عِمُروة بن الوَرد

## عروة بن الورد ؟ – ٦١٦ م

لعل عُروة بن الورد ، بين الشعراء ، أحب شخصية وأكثرها جاذبية ، وأخلاق ذاك لما اشتمل عليه هذا الشاعر الجاهلي الفيطري من آداب إنسانية ، وأخلاق كريمة ، وجود لم يُزن بتكلف ، وروح اشتراكية تتجلّى في كل ما كان بصنعه من إحسان ويبذله من عَطف وجُود تجاه الصعاليك والمَرضي والضعفاء ؛ وهذا ما جعل معاوية بن أبي سُفيان يقول : • لوكان لعروة ولا لاحببت أن اتزوج إليهم • ؛ وحمل عبد الملك بن مَروان على أن يقول لا عُروة بن الورد لقوله :

إني امرؤٌ عافي إنائي شركة ، وأنتَ امرؤٌ عافي اناثك واحد ،

كان عروة فارساً من فرسان الجاهلية ، كما عرّفه صاحب الأغاني ، وصعلوكاً من صعاليكيها المعلودين المقدّمين الأجواد ؛ ولُقبّ بعروة الصعاليك لأنه كان يجمع صعاليك العرب ويقوم بأمرِهم ، إذا أخفقوا في غرّواتهم ولم يكن لهم معاش ومغزّى ، وقيل لُقبّ كذلك لقوله :

لحى الله صُعلوكاً ، إذا جَن ليلُه ، مُصافي المُشاشِ آلفاً كلّ مَجزِرِ يَعُدُ الغيني ، من دهره ِ ، كلّ ليلة إصابَ قيراها من صديق مُيسَّرِ ولله صُعلوك ، صفيحة وجهه كضوء شيهاب القابس المُتنور ولم يكن جوده بمقصور على الصعاليك ، وإنسا كان يتناول المرضى والضّعفاء ، وكل ضّيف أتاه ، فقد كان بيته بيت الضيف وفراشه فراشه ، على حد قوله :

فِرِاشِي فِرِاشُ الضَّيْفِ والبيتُ بيتُه، ولم يُلهِنِي عنهُ غَزَالٌ مُقَنَّعُ أحد ثُه ، إن الحديث من القيرى ، وتعلمُ نفسي أنّهُ سوفَ يتهجّعُ

وإنسانية عروة واشتراكيته وجوده تتمثل أفضل تمثيل في طريقة حياته ومعاملته الصعاليك ، الذين كثيراً ما كانوا يتذلّلون عليه ، فيتحمّلُهم لثلاً يُفسد صنيعة معهم .

كان عروة ، إذا أصاب الناس شدة ، وتركوا في دارهم المريض والكبير ، يجمع أشباه هولاء من دون الناس من عشيرته ، ويكننف عليهم الكننف ويكسوهم ، ومن قوي منهم إما مريض فيبرأ من مرضه ، أو ضعيف تثوب قوته ، خرج به معه ، فأغار وجعل لأصحابه الباقين ، في ذلك ، نصيباً ؛ حتى إنه كان ، في قيسمة الغنيمة ، يوثرهم على نفسه ؛ وكان كثيرون منهم يعودون إلى أهليهم وقد أخصبوا وتمولوا ، أما عروة فلم يكن ستخاره يتبيح له أن يحفظ شيئاً مما يكسيب، فإذا أعسر جاء الذين أثروا من جود و عليهم ، يطلب معونتهم ، فيرد ونه خائباً ، وهذا ما جعله يقول :

ألا إن أصحاب الكنيف رأيتُهم كما الناس لما أخصبوا وتموّلوا على أن هذا لم يكن ليتقعد به عن أن يجمع سواهم ويُحسِن معاملتهم ، ويكسِب لهم .

وكثيراً مَا كانت زوجاتُهُ يَكُمُنهَ على مغامراتِهِ في سبيل الصعاليك ، فلم

يكن يُصني إلى ملامتيهن . على أنه كان مِن آدب الناس وأجودهم يداً في معاملة زوجاتيه ، وأحماه لهن من ضيم : يَدُلُنا على ذلك ما أثنت به عليه المرأة الكنانية ، التي كان قد أسرَها وتزوجها ، ثم فاداها أهلُها منه ، فلم تُفارقه الآ بعد أن قالت له :

« يا عروة ! والله ما أعلم أن امرأة القبّت سيّرَها على بَعل خير منك ، واغض طرفاً ، وأقل فُحشاً ، واجود يداً ، وأحمى لحقيقة . »

وفي رواية أخرى أن هذه المرأة ، وكانت تدعى سلمى ،قالت له : والله إنّك ، ما علمتُ ، لضَحوك مُقبلاً ، كَسوبٌ مُدبراً ، خفيفٌ على مَنْ الفرس ، ثقيلٌ على العدوّ ، كثيرُ الرّماد ، راضي الأهل والجانب (الغريب) . وشُهرتُه بالجود والسّماحة جعلت عبد الملك بن مروان يقول : ١ من زعتم أن حاتماً أسمحُ الناس ، فقد ظلم عروة . ،

ولم يكن عُروة فارساً صُعلوكاً جواداً حسبُ ، وإنما كان ، كذلك ، من شُعراء العرب المعدودين ، حتى ان قومه ، بني عبس ، كانوا يأتمتون بشعره . حداث عُمر بن شبّة قال : بلغني أن عُمر بن الحطاب قال الحُطيئة : وكيف كنم في حربكم ؟ قال : كنّا الف حازم . قال : وكيف ؟ قال : كان فينا قيس ُ بنُ زُهير وكان حازماً ، وكنا لا نَعصيه ؛ وكنا نُقدم إقدام عنترة ، ونأتم بشعر عروة بن الورد ، وننقاد لأمر الربيع بن زياد . »

وشعرُ عُرُوةً لَطيفٌ ، سائغٌ ، لا نرى ، فيما وصلَ الينا منه ، ما أليفَه الشاعرُ الجاهلي من وقوف على الأطلال ، وبكاء على الدّمن ، ووصف للجوّاد والناقة وغير ذلك ، وإنما خرج به إلى أغراض إنسانية سامية ؛ ويأخذُك ، من شيعره ، ما فيه من جمال معان ، وطلاوة ، وإيقاع ، وبعد من الحكوشية . ويقال: إن عروة ماتَ مقتولاً ، قتلَه رجل من بني طُهيّة في سنة ٦١٦ م.

كرم البستاني

## شيء عن عروة

ننشر فيما يلي ما ورد في الكتب الأدبية عن عروة بن الورد ممّا لم يرد في المقدّمات التي وضعناها لبعض قصائد هذا الديوان :

#### عروة والرجل الهُـٰذَكِي

حدّث حرّ بن قطن أن ثمامة بن الوليد دخل على المنصور فقال : يا ثمامة! اتحفظ حديث ابن عملك عروة الصعاليك ابن الورد العبسي ؟ فقال : أيّ حديثه يا أمير المؤمنين ؟ فقد كان كثير الحديث حسنه .

قال : حديثه مع الهذلي الذي أخذ فرسه .

قال : ما يحضرني ذلك فأرويه يا أمير المؤمنين .

فقال المنصور: خرج عروة حتى دنا من منازل هدُذيل ، فكآن منها على نحو ميلين وقد جاع . فإذا هو بأرنب فرماها ، ثم أورى ناراً فشواها وأكلها ، ودفن النار على مقدار ثلاثة أذرع ، وقد ذهب الليل وغارت النجوم . ثم أتى سرحة فصعدها ، وتخوف الطلب ، فلما تغيب فيها إذا الخيل قد جاءت وتخوفوا البيات .

قال : فجاءت جماعة منهم ومعهم رجل على فرس ، فجاء حتى ركز رمحه في موضع النار وقال : لقد رأيت ناراً هاهنا .

فنزل رجل فحفر قدر ذراع فلم يجد شيئاً ، فأكب القوم على الرجل يعذلونه ويعيبون أمره ويقولون : عنيتنا في مثل هذه الليلة القرّة وزعمت لنا شيئاً كذبت فيه .

١ القرة : الباردة .

فقال : ما كذبت ولقد رأيت النار في موضع رمحى .

فقالوا : ما رأيت شيئاً ولكن تحذلقك وتداهيك هو الذي حملك على هذا . وما نعجب إلا ً لأنفسنا حين أطعنا أمرك واتبعناك .

ولم يزالوا بالرجل حتى رجع عن قوله ، فرحل الرجل ورجع القوم فاتبعهم عروة حتى إذا وردوا منازلهم تكمن عروة في كيسر بيت الرجل وإذا بعبد أسود قائم عند المرأة يحد أما ، وقد أتاها بعلبة فيها لبن وقال : اشربي يا سيدتي. فقالت : أوتبدأ ؟ فبدأ الأسود وشرب ثم شربت .

هذا وعروة يشاهد ذلك . فجاء الرجل فقالت له المرأة : لعن الله صلبك ! عنيت قومك منذ الليلة .

قال: لقد رأيت نارآ.

ثم دعا بالعلبة ليشرب فقال حين ذهب ليكرع : ريح رجل ورب الكعبة ! فقالت امرأته : هذه أخرى،وأي ريح رجل تجده في إناثك غير ريحك ؟ ثم صاحت فجاء قومها فأخبرتهم خبرها فقالت : يشهمني ويظن بي الظنون .

فأقبلوا عليه باللوم حتى رجع عن قوله فقال عروة : هذه ثانية .

قال : ثم أوى الرجل إلى فراشه ، فوثب عروة إلى الفرس وهو يريد أن يذهب به ، فضرب الفرس بيده ونخر ، فرجع عروة إلى موضعه ووثب الرجل فقال : ما كنت لتكذبني فما لك ؟

فأقبلت عليه امرأته لوماً وعذلاً .

قال : فصنع ذلك عروة ثلاثاً ومنعه الرجل، ثم أوى الرجل إلى فراشه وضجر من كثرة ما يقوم فقال (للفرس) : لا أقوم إليك الليلة .

١ تحذلقك : ادماؤك الحذق . تداهيك : ادعاؤك الدهاء .

۲ تکمن : اختبأ .

٣ كمر البيت ؛ جانبه .

وأتاه عروة فجال في متنه وخرج ركضاً وركب الرجل فرساً عنده أنى . قال عروة : فجعلت أسمعه خلفي يقول : الحقي فإنك من نسله . فلماً انقطع عن البيوت قال له عروة : أيها الرجل قف ! فإنك لو عرفتي لم تُقدم علي ". أنا عروة بن الورد ، وقد رأيت الليلة منك عجباً فأخبرني به وأرد " إليك فرسك .

قال: وما هو ؟

قال : جئت مع قومك حتى ركزت رمحك في موضع نار وقد كنتُ أوقدتُها فثنوك عن ذلك فانثنيت وقد صدقت . ثم اتبعتُك حتى أتبت منزلك وبينك وبين النار ميلان فأبصرتها منهما . ثم شممت رائحة رجل في إنائك وقد رأيتُ الرجل حين آثرته زوجتك بالإناء وهو عبدك الأسود ، فقلت : ريح رجل ، فلم تزل زوجتك تثنيك عن ذلك حتى انثنيت .

ثم خرجتُ إلى فرسك فأردته فاضطرب وتحرك فخرجتَ إليه ، ثم خوجتَ وخرجتَ ثم أضربتَ عنه ، فرأيتك في هذه الخصال أكملَ الناس ولكنك تنثني وترجع .

فضحك الرجل وقال : ذلك لأخوال السوء . والذي رأيت من صرامي الحمن قبل أخوالي، فمن قبل أعمامي وهم همُذيل ، وما رأيت من كعاعي فمن قبل أخوالي، وهم بطن من خزاعة . والمرأة التي رأيت عندي امرأة منهم ، وأنا نازل فيهم . فذلك الذي يثنيني عن أشياء كثيرة . وأنا لاحق بقومي وخارج عن أخوالي هؤلاء ، ومخل سبيل المرأة ، ولولا ما رأيت من كعاعتي لم يقو على مناوأة قومي أحد من العرب .

فقال عروة : خذ فرسك راشداً .

١ الصرامة : المضي في كل أمر .

لا الكماعة : الضمف والجبن .

قال : ما كنت لآخذه منك وعندي من نسله جماعة، فخذه مباركاً لك فيه . قال ثمامة : ان له عندنا أحاديث كثيرة ما سمعنا بحديث هو أظرف من هذا .

#### ابن لعروة لا يعرفه

قال المنصور : أفلا أحدَّثك بحديث هو أظرف من هذا ؟

قال : بلى يا أمير المؤمنين فإن الحديث إذا جاء منك كان له فضل على غيره .

قال : خرج عروة وأصحابه حتى أتى ماوان ، فنزل أصحابه وكنف لهم كنيفًا من الشجر ، وهم أصحاب الكنيف ، ثم مضى يبتغي لهم شيئاً وقد جهدوا فإذا هو بأبيات شعر وبامرأة قد خلا من سنها وشيخ كبير كالحنوا الملقى فكمن في كيسر منها وقد أجدب الناس وهلكت الماشية ، فإذا هو في البيت بسحور مشوية (فقال ثمامة : وما السحور؟ قال : الحلقوم بما فيه) والبيت خال فأكلها وقد مكث قبل ذلك يومين لا يأكل شيئاً ، فأشبعه وقوي فقال : لا أبالي من لقيت بعد هذا . ونظرت المرأة فظنت أن الكلب أكلها فقالت : أفعلتها يا خبيث ؟ وطردته .

فإنه الكذلك إذا هو عند المساء بإبل قد ملأت الافق وإذا هي تلتفت فرقاً العلم أن راعيها جلد شديد الضرب لها ، فلما أتت المُناخ بركت ومكث الراعي قليلاً ثم وضع العلبة على ركبتيه وحلب حتى ملأها . ثم أتى الشيخ فسقاه ، ثم أتى

١ الكنيف : الحظيرة من الشجر .

۲. آزاد شاخت .

٣ الحنو : كل شيء معوج .

٤ الضمير يعود إلى عروة .

ه فرقاً : خوفاً .

ناقة أخرى ففعل بها كذلك وسقى العجوز ، ثم أتى أخرى ففعل بها كذلك فشرب هو ، ثم التفع بثوب واضطجع ناحية .

فقال الشيخ للمرأة وأعجبه ذلك : كيف ترين ابني ؟

فقالت: ليس بابنك.

قال: فابن من ويلك ؟

قالت : ابن عروة بن الورد.

قال : ومن أين ؟

قالت : أَتَذَكَر يُوم مرّ بنا ونحن نريد سوق ذي المجاز ۚ فقلت : هذا عروة ابن الورد ، ووصفته لي بجلد ، فإني تزوجت به .

فسكت ، حتى إذا نوم وثب عروة وصاح بالإبل فقطع منها نحواً من النصف ومضى ، ورجا أن لا يتبعه الغلام ، وهو غلام حين بدا شاربه ، فاتبعه .

قال : فانحدرا وعالجه ، فضرب عروة الأرض به ، فيقع قائماً ، فتخوّفه على نفسه ، ثم واثبه فضرب به وبادره فقال : إني عروة بن الورد ! وهو يريد أن يعجزه عن نفسه . قال : فارتدع ثم قال: ما لك ويلك! لستُ اشكُ أنك سمعت ما كان من أمنى .

فقال عروة : نعم فاذهب معي أنت وأمك وهذه الإبل ، ودع هذا الرجل فإنه لا يهنئك عن شيء . قال : الذي بقي من عمر الشيخ قليل ، وأنا مقيم معه ما بقي فان له حقاً وذماماً ، فإذا هلك فما أسرعني إليك . وخذ من هذه الإبل بعيراً .

<sup>.....</sup> 

١ التفع : التف .

٧ كانت سوق ذي المجاز بناحية من عرفة إلى جانبها ، وقيل إنها كانت لهليل على فرسخ من هرفة .

قلت : لا يكفيني ، إن معي أصحابي خلفتهم .

قال: فثانياً.

قلت: لا .

قال : غثالناً ، والله ما زدتك على ذلك شيئاً .

فأخذها ومضى إلى أصحابه .

ثم إن الغلام لحق به بعد هلاك الشيخ .

قال (أي ثمامة) : يا أمير المؤمنين لقد زينته عندنا وعظمته في قلوبنا .

قال : فهل أعقب عندكم ؟

قال: لا ، ولقد كنا نتشاءم بأبيه لأنه هو الذي أوقع الحرب بين عبس وفزارة بمراهنة حديفة ، ولقد بلغني أنه كان له (أي لعروة) ابن أسن من عروة فكان يوثره على عروة فيما يعطيه ويقربه . فقيل له : اتوثر الأكبر مع غناه عنك على الأصغر ؟ لئن بقي مع ما يرى من شدة نفسه ليصيرن ألأكبر عيالاً عليه .

١ حذيفة بن بدر من سادات فزارة .

٢ يظهر أن الغلام قد سبته أمه عروة باسم أبيه .

## مدف الباء

## أيا راكباً

يذكرُ بني ناشب ، قبيلة من عَبس :

بني ناشب عني ، ومن يتنشبُ ا وتارك مدم ليس عنها مدُنسُ ا بآية ما إن يقصبوني يكذبوا ا وقال له ذو حلمكم: أين تذهب؟ فيتجهد كم شأو الكيظاظ المغرب ا وتعلم عبس رأس من يتصوّب ا

أيا راكباً! إما عرضت، فبلغنن اكلتُكُم م شختار دار يتحلها، وأبليغ بني عوذ بن زيد رسالة، فإن شيئم عني نتهيئم سقيهتكم، وإن شئم حاربتُموني إلى مدًى، فيلحق بالخيرات من كان أهلها،

١ يتنشب : أراد ينتسب إلى بني ناشب .

لا الهدم بضم الهاء ، الواحد هدم بكسر الهاء : الشيخ الكبير . المذنب : الذي عليه ذنب . وربما
 كانت هدم جمعاً لهدم بفتح الهاء : أي دماء مهدورة ، لا يحمل عنها ذنباً .

٣ يقصبوني : يشتموني .

الكظاظ : ما يملأ القلب من الحم والتعب والشدة . المغرب : أي البعيد . يقول : يجهد كم هذا الشأو الذي اسبقكموه ، فتطلبون و لا تدركون فيجهد كم .

ه بالحيرات : بنوي الشرف . يتصوب : ينحدر ، أراد : يطأطيء من لم يبلغ ذلك رأسه .

## لا تلم شيخي

لا تلُم شيخي ، فما أدري به م غير أن شارك نهدا في النسب كان في قيس حسيباً ماجداً ، فأتت نهد على ذاك الحسب

## لبسنا زمانأ حسنها وشبابها

أخذ بنو عامر امرأة من عبس ، ثم من بني سُكين ، يقال لها أسماء ، فما ليَشِت عندهم إلا يوماً حتى استنقذها قومُها ، فبلغ عروة أن عامر ابن الطقيل فخر بللك ، وذكر أخذ الياها ، فقال عروة يُعيرهم بأخذ و ليلى بنت شعواء الملالية :

إِن تَأْخُلُوا أَسماء، موقفَ ساعة ، فمأخذُ ليلى ، وهي عذراء ، أعجب ليسنا زماناً حُسنتها وشبابتها ، ورُدّت إلى شعواء، والرأسُ أشيبُ السنا زماناً حُسنتها ودمعُها ، غداة اللّوى، مغصوبة ، يتصبّبُ

١ شعواء : أي أهلها ، والشعواء الغارة المتفرقة .

### ومن يسأل الصعلوك

إذا المرئم لم يتبعث ستواماً ولم يترت فلكمتوت خير للفتى من حياته وسائلة : أبن الرحيل ؟ وسائيل متذاهبه أن الفيجاج عريضة ، فلا أترك الاخوان، ما عشت ، للردى ، ولا يستضام ، الدهر ، جاري ، ولا أرى وإن جارتي ألوت رياح ببيتها ،

عليه ، ولم تعطف عليه أقاربه المفترا ، ومن مولى تدب عقاربه المفترا ، ومن مولى تدب عقاربه المناهبه المناهبة المن

١ السوام : الماشية والإبل الراعية . يرح عليه : أي ترد إبله إلى مواحها .

٢ المولى : ههنا ابن العم .

٣ الصملوك ، عند العرب ، يطلق على اللص الفقير ، وهو ، مطلقاً ، الفقير .

٤ الفجاج ، الواحد فج : الطريق الواسع الواضع بين جبلين .

ه ألوت رياح ببيتها : أي ذهبت به وألقته .

## حرف الناء

#### الحق مطلبه جميل

أي ناب منحناها فقيراً ، له بطينابينا طُنبُ مُصيتُ ا وفضلة سمنة ذهبت إليه ، وأكثر حقة ما لا يقوت ا تبيت ، على المرافق ، أم وهب ، وقد فام العيون ، لها كتيت ا فإن حميتنا ، أبداً ، حرام ، وليس بخار منزلنا حميت ا وربيت شبعة آثرت فيها يداً ، جاءت تُغير ، لها هنيت ا

١ الناب : الناقة المستة . طناينا : أطناينا ، الواحد طنب : وهو حبل طويل يشد به سرادق البيت ،
 أي الحيمة ، أو يشد به الوتد . المصيت : أي يسمع صوته .

السمنة : السمن . يقول : أكرمت الفقير ولا يستحق هذا الإكرام الشكر لأن ما يجب له علينا أكثر مما منحناه .

الرائق ، الواحد مرفق : الموصل بين الساعد والعضد . أراد تنام سندة رأسها على ذراعيها .
 الكتيت : صوت غليان القدر ، استماره لشخيرها . أم وهب : زوجته .

الحبيت : هو السقاء يرب بالرب ، فإذا قبل ذلك به فهو حبيت يطيب بالرب ثم يصير السمن فيه ،
 يقول : هذا حرام علينا لا تلوقه وليس لجارنا مثله .

الشبعة : مقدار ما يشبع مرة , آثرت : فضلت . يقول : ربت ليلة قريت فيها جائماً ، وأخو الشبع لا يعلم بي .

يقول : الحق مطلبه جميل ، فقلتُ له : ألا احيّ، وأنتَ حُرٌّ، إذا ما فاتنى لم أستقلمه وقد علمت سُليمي أن رأيي وأني لا يُريني البخلَ رأيٌّ ، وأني ، حينَ تشتجرُ العَوالي وأكفى، ما علمتُ، بفضلعلم ،

وقد طلبوا إليك ، فلم يُقيتوا ستشبعُ في حياتِكَ ، أو تموت حيماتي ، والمُسلائمُ لا تفوتٌ ورأيَ البُخل مختلفٌ شتيتُ سوالا إن عطشتُ ، وإن رويت حوالي اللُّبّ، ذو رأي، زميت ٣ وأسأل ذا البيان ، إذا عميت

١ يقيتوا ، من أقاته : أعطاه قوته .

٧ إذا ما فاتني : أي فاتني الحق ، لم أستقله : أي لا أقدر أن أرده . الملائم : يريد الملامة .

٣ تشتجر العوالي : هو اختلاط بعضها ببض في الحرب . حوالي : بالتشديد فخفف . يقال المحتال من الرجال إنه حوالي . اللب : العقل . الزميت : الحليل الوقور .

## حرف الحاء

## يطرح نفسه كل مطرح

تتابعت على معد سنوات جمّه كن النّاس جُهدا شديدا ؛ وكانت غَطَهَان من أحسن معد فيها حالا ، وترك النّاس النزو بحُدوبة الأرض ، وكان عروة في تلك السنين غائبا ، فرجع مُخفّها قد ذهبت إلله وجاء إلى قومه ، فندب منهم رهطا ، فخرجوا معه ، فنحر لمم بعيرا ، وحملوا سلاحهم على بعير آخر ، وقد د لمم بعيرا ، فورقع ينهم ، وخرج يريد أرض قُضاعة ، وقصد ، قبل ، أرض بني القين ، فمر بمالك بن حيمار الفرزاري ، فقال له مالك : أين تنطكيق بفيتانيك هؤلاء تهلكم ضيعة ؟

قال : إن الضيعة ما تأمرون به أنَّ أقيم حتى أُهلِكُ مُزُ الا ۗ !

فقال : إن أَطَعَنْي رجعتَ على حَرَّسَيْنِ ۚ ، فكان طريقك حَيْ تَأْتِي قومي فتكون فيهم .

قال : فما أصنع بمن كنتُ عَوَّدتُهُم ، إذا جاؤوني واعترَوني ؟ قال : تَعَتَذَر ، فيَعَذَرُونَك ، إذا لم يكن عندك شيء .

قال : لكن أنا أعذر أنفسي بترك الطلب .

فقال عروة ً يذكر شيدة أهل الكنيف ومن بماوان وقيامة بأمرهم حتى صلّحوا ، ونكبة إيّاهم حتى خرجوا معه :

١ حرسين : حرس و أد بنجه , وقه ثناه إرادة لشيء آخر ,

قلتُ لقوم ، في الكنيف ، تروّحوا ، تنالوا الغينى ، أو تبلُغوا بنفوسكم ومَن مَيكُ مثلي ذا عيال ومُقْتيراً ليَبَلُغُ عُذراً ، أو يُصِيبَ رَغيبة ، لعلكم أن تصلُحوا بعدَما أرى ينووُون بالأيدي ، وأفضل زادهم

عشيية بتنا عند ماوان ، رُزَّح الله مستراح من حيمام مبرَّح الله مستراح نفسة كل مطرح والمنافئ فقس عند رهما مثل منجم فبات العيضاه الثائب ، المتروّح المقية الحشم من جزّور مملّح الم

 <sup>﴿</sup> وَمَوْمُوا ؛ سَارُوا بِالرواح ؛ العثني . ماوان ؛ واد فيه ماه فيها بين النقرة والرباة . رزح ؛
 قد سقطن من الاعياء وهو نعت قوم ؛ وكانت منازل بني عبس فيها بين آبانين والنقرة وماوان والرباة .

٢ المستراح : الاستراحة . الحهام المبرح : الموت الشديد . يقول : تزودوا من هذا المكان لملكم
 تنالون النفى ، فتستريحوا من هذا الجوع والعناء .

٣ مقتر : مقل . يقول : نخرج فنطلب فإن أصبنا رغيبة فللك الذي ثريد وكنا نطلب ، وإن رجمنا عفقين لم نصب شيئاً في غزوتنا فلم نقمد عن الطلب ولم ندع غاية كنا قد أعلرنا في الطلب ، فإن عمل هذا كان قد بلغ من نفسه عذرها وكان كأنه قد أتجح حين لم يقمد عن الطلب .

٤ نبات العضاء الثائب : أي كما يؤوب العضاء ويثوب ورقه بعد الورق الذي سقط . والعضاء : كل ما كان من شجو البر له شوك من طلح أو سمر . المتروح : الذي استقبل البرد فوجد مسه يقطر ورقه من غير مطر . فمثل أصحاب الكنيف بهذا ، فقال لهم : لعلكم تصلحون بعد ما أرى بكم من الجهد والهزال وتنبت لحومكم كما صلحت هذه العضاء بعد اليس .

ه يقول : هؤلاه أصحاب الكنيف مجهدون فلا يقدرون من جهدم أن يستقلوا حتى يعتمدوا على أيديهم ، فيقول : أخرجتهم من ماوان وأفضل زادهم لحم بمبر قددته فوزعته بيتهم ، علح :
 به أدنى شيء من شحم ، والملح الشحم .

#### إذا آذاك مالك

إذا آذاك مالك ، فامتهينه لجاديه ، وإن قرع المراح الوان أخنى عليك ، فلم تجيده ، فنبت الأرض والماء القراح ولمن ألعيش إلف قيناء قوم ، وإن آسوك ، والموت الرواح

#### ألمال مهابة والفقر مذلة

قالت تُماضِرُ، إذ رَأْتُ مالي خوى، وجفا الأقاربُ ، فالفؤادُ قريبح الله الله وأيتُ في النّدي نطيع؟ ما لي رأيتُك في النّدي نطيع؟ خاطر بنفسك كي تُصيب غنيمة ؛ إن القُعود ، مع العيال ، قبيع خاطر بنفسك كي تُصيب غنيمة ، والفَقْرُ فيسه مذلة وفُضُوح المال فيسه مذلة وفُضُوح

١ الجادي : طالب الجلوى ، المعروف . قرع : فرغ : المراح : الموضع يروح القوم منه وإليه .

٧ أي أكتف بنبت الأرض والماء العلب .

آي أن العيش الذي تعيشه مرخماً هو مؤالفتك فتاه الناس وإن عاونوك وعزوك . الرواح ، من راح
 القوم وإليهم وعندهم : ذهب إليهم .

<sup>۽</sup> خوي : فرغ .

ه الوصب : المريض ، النطيح ، من نطحه الثور بقرنه : أصابه به ، وتطحه قلان : دفعه هنه وأزاله .

#### هلا سألت

هلا سألت بني عيلان كلهم ، عند السنين ، إذا ما هبت الريح قد حان قيدحُ عيال الحي إذ شبعوا ، وآخر لذوي الجيسران ممنوحُ ا

١ حان : قرب ، أو هلك . القدح : سهم الميسر . لعله أراد أن عيال الحي حينًا شهعوا هلك ما أصابهم من الجزور ، الذي تياسروا عليه ، أي جزأوه واقتسعوه سهاماً .

## حرف الدال

## ثعالب في الحرب

سوى أن أخوالي ، إذا نُسبوا، نَهدُ ا فأعيا على أن يقاربني المجسد فيا لينتَهُم لم يَضرِبوا في ضَرْبَة ، وأتي عبْد فيهم ، وأبي عبد ُ ثعالبُ في الحربِ العَوَانِ، فإن تبُخ، وتَنفرِجِ الجُلِّي، فإنَّهمُ الأُسُدُ ٢

ما بيّ من عارِ إخال علمتُه ، إذا ما أرَّدتُ المجدُّ قصَّرَ عجْدُهم ،

١ مه : قبيلة منية .

٢ تبخ : أي تنطفيء الحرب .

#### بالفعال يسود

قيل إن عروة بلغة عن رجل من بني كنانة ابن خُرَيْسَة أنه من أبخل النّاس وأكثر هم مالاً، فبنّت عليه إبله، فبنّت علي إبله، فاستاقبها ثم قسمها في قومه، فقال عند ذلك:

ما بالنّراء يسُودُ كلُّ مُسوَّد ، مثر ، ولكِن ، بالفّعال ، يسود الله بل لا أكاثيرُ صاحبي في يُسره ، وأصد الذ في عيشه تصريدا فإذا غنيت ، فإن جاري نيله من نائلي ، وميسَّري معهود الأخى غنتى ، معروفه مكدودا وإذا افتقرْت ، فلن أرى متخشَّعا للْخى غنتى ، معروفه مكدودا

. Cit. . (1 Lett. bien)

١ الفعال : الفعل الحسن ، الكرم .

۲ تصرید : تقطیع .

٣ الميسر ، من يسره له : سهله ، ووفقه له .

علاود : أي أن عطاءه يخرج منه يجهد لبخله .

### الدهر يوم وليلة

قال في ماليك بن حيمار الفتراري :

أبا مالك ، إن ذلك الحي أصعد والا له ردة فينا ، إذا القوم زُهدًا لا إذا قام يعلوه حيلال ، فيقعد لا وود شريك لو نسير ، فنبعد وود شريك لو نسير ، فنبعد وفو العس ، بعد النومة ، المتبرد مدافع ذي رضوى، فعظم ، فصندد بها الأجناء ، والمتصيد فليس لكم ، في ساحة الدار ، مقعد لا

جزى الله عبراً ، كلما ذكر اسمه، وزَود خبراً مالكاً ، إن مالكاً فهم يطربن في إثركم، من تتركتهم ، تولى بنو زبان عنا بفضلهم ، لبتهنيء شربكاً وطبه ولقاحه ، وما كان منا مسكناً ، قد علمم ، ولكنها ، والدهر يوم وليله ، وليله ، وقلت لأصحاب الكنيف : تترحلوا ،

١ أصعدوا : أي ارتفعوا في البلاد .

٢ ردة : أي بقية . إذا القوم : أراد جميع العشيرة .

٣ يطربن : الطرب تحقة تأخذ من فرح أو حزن . الحلال : الضعف ، الواحد حلة .

الوطب : سقاه المبن . الفتاح : الناقة الحلوب . فو السي : المبن . والعس : القدم الكبير .

ه مدانم دي رضوی ، وعظم ، وصندد ؛ أساه أمكت .

٣ ألأجناء ، الواحد جيّ : الثمر . المتصيد : من الصيد .

٧ الكنيف : حظيرة من الشجر .

#### الحق جاهد

وهذه الأبياتُ هيّ التي من أجليها قال عبدُ الملك بنُ مروانَ : ما يسرّتي أنّ أحداً من العرب ممنّن ولك تي ، لم يكيد ني ، إلاّ عروة بنَ الورد لقوله :

إني امرو عاني إناثي شركة ، وأنت امرو عاني إناثيك واحد المرق المرق عاني إناثيك واحد المرق أمني أن سمينت ، وأن ترى بوجهي شحوب الحق ، والحق جاهد المسم حسمي في جسوم كثيرة ، وأحسو قراح الماء، والماء بارد"

١ عاني إنائي شركة : أي يأتيني من يشركني فيه . يقول : أملاً إنائي ثبناً حتى يغيض ويكثر ، فإن طرقني إنسان وجد ذك مهيأ له وكان شريكاً فيه قل أو كثر عندي ، وأنت امرؤ عاني إنائك واحد أي تستأثر به لنفسك وحدك دون أضيافك فتشبع وهم يجوعون وأنا أهزل وأضيافي يسمنون.
٢ الحق جاهد : أي بجهد الناس .

٣ أقسم جسمي : جسمه ههذا أي قوت جسمه ، طعامه . يقول : اقسم ما أريد أن أطعمه في محاويج
 قومي ومن يلزمني حقه والضيفان . أحسو قراح الماه : الذي لا يخالطه لبن ولا غيره . والماه
 بارد : أي في الشتاء فذاك أشد .

## حرف الداء

## أين ديار سلمي ؟

أصاب عروة أمرأة من بني كنانة بكراً يُقال لها سلمى ، وتُكننى أمّ وَهُب ، فأعتنقَها واتخذها لنَفسِه ، فمكنت عنده بضع عشرة سننة ، وولدت له أولاداً ، وهو لا يَشك في أنّها أرغبُ النّاس فيه ، وهي تقول له : لو حَجَجَت بي ، فأمر على أهلى وأراهم .

فحَج بها فأتَى مكّة ثم أتَى المدينة ، وكان يخالطُ من أهل يثربَ بني النُّضَيَر ، فيُعُرِضُونَه إن إحتاجَ ويُبايعهم إذا غَنَيْم .

وكان قومُها يخالطون بني النّضير ، فأتمَوهم ، وهو عندهم ، فقالت لهم سلمى : إنّه خارجٌ بن قبل أن يخرُجَ الشهرُ الحَرامُ . فتَمَالُوا إليّه وأخبروه أنّكُم تَستَحيون أن تكون امرأة منكم معروفة النسب ، صحيحته سبيّة ، وافتلوني منه ، فإنّه لا يركى أن أفارقه ، ولا أختار عليه أحداً .

فأتنَّوه ، فسَقَوَه الشَّرابِّ ، فِلمَّا تُسَلِّ قالوا له : فادنا بصاحبتنا ، فإنَّها وسيطةُ النّسبِ فينا ، معروفة ، وإنَّ علينا سُبَّة أن تكون سبيّة ، فإذا صارت إلينا وأردت معاوَدتها ، فاخطبُها إلينا ، فإنّنا نُنكحكُك .

فقال لهم : ذاك َ لكم ، ولكن ۚ لي الشَّرطُ فيها أن تخيَّرُوها ، فإن اختارَتْـني انطلَـقَـتْ معي إلى وَلَـدِها ؛ وإن اختارتكم انطلقتم بها .

قالوا : ذاك لك .

قال : دَعُونِي اللَّيلة وأفاديها غداً .

فلمًا كانَ الغلهُ جاۋوه فامتنع من فيدائيها . فقالوا له : قد فادَيتُنا بها يـ

مندُ البارحة ، وشهيد بلك جماعة مسن حضر ، فلم يقدرُ على الامتناع وفاداها . فلما فاد و مها خيروها فاختارت أهلها ، ثم أقبلت عليه فقالت : يا عُروة أ أما إنني أقول فيك ، وإن فارقتك ، الحق . والله ما أعلم أمرأة من العرب ألفت سيرها على بعل خير منك وأغض طرفا وأقل فحشا وأجود بدا وأحمى للحقيقة . وما مر علي يوم ، منذ كنت عندك ، إلا والموت فيه أحب إلي من الحياة بين قوميك لأنني لم أكن أشاء أن أسمع أمرأة من قومك تقول : قالت أمة عروة كذا وكذا ، إلا سمعته . ووالله لا أنظر في وجه غطفانية أبداً . فارجيع راشيداً إلى ولديك وأحسين إليهم . فقال عروة هذه القصيدة :

أرقتُ وصُحبتي ، بمضيق عمق ، لبرق ، في تيهامة ، مُستَطبر الماللة وصُحبتي ، بمضيق عمق ، لبرق ، في تيهامة ، مُستَطبر الحسبر الماللة المستهل على قديد ، يحورُ ربّابه مُ حورَ الكسبر الكشر عن ولد ، شقور الكشف عائيذ بلقاء ، تنفيي ذكور الحيل عن ولد ، شقور المسلمي ، وأين ديارُ سلمي ، إذا حلت مُجاورة للسرير السلمي ، وأين ديارُ سلمي ، إذا حلت مُجاورة للسرير المسلمي ، وأين ديارُ سلمي ،

١ عمق : بله بالمدينة . مستطير : منتشر في الأفق .

٢ قديد : محل من مكة على مرحلتين . استهل : أي صات . ربابه : سحابه . يحور : يرجع .
 الكسير : الذي يبطىء في المشي .

٣ تُكشف عائذ : أي يتكشف البرق تكشف عائذ . والعائذ : الحديثة النتاج ، وتكشفها أنها تشفر برجليها وترفع يديها لتنحي ذكور الحيل من ولدها فيبدو بلق بطنها ، فشبه البرق في سواد النيم ببياض هذه الفرس في سواد بطنها . شفور : هي التي تشفر برجليها ، والشفر رفع الرجلين جداً ، وإنما يعنى رعها . وشفور : من صفة العائذ .

السرير : موضع في بلاد بني كنانة .

وأهلي بين زامرة وكيرا على النقيرا الحي أسفل ذي النقيرا معرسنا بدار بني النفير اليرا الم الإصباح ، آثر ذي أثيرا بعيد النوم ، كالعنب العصيرا فطاروا في عيضاه اليستعورا عداة الله من كذب وزورا بمنعن ، ما لدبك ، ولا فقير ومن لك بالتدبير في الأمورا على ما كان من حسك الصدورا

إذا حلت بارض بني على ، ذكرت منازلا من أم وهب ، وهب ، وأحدث معهدا من أم وهب ، وقالوا : ما تشاء ؟ فقلت : ألمو بانسة الحديث ، رُضاب فيها ، أطبعت الآميرين بصرم سلمي ، شم تكنفوني النّسء ، شم تكنفوني وقالوا : لست بعد فيداء سلمي ، ألا وأبيك ، لو كاليوم أمري ، وهب ،

١ بنو على : قوم من كنانة . زامرة وكير : موضعان .

۲ دو النقير : ماء لبني القين و لكلب .

٣ آثر نني أثير : مثل قولك أول كل شيء . .

الآنسة : غير النفور . الرنساب : قطع الريق .

اليستمور : موضع فيه عضاه من سمر وطلح . معناه : أطعت الذين أمروني بأخذ الفداء فتفرقوا
 عني وطاروا إلى أرض بعيدة لا يكاد يدخلها أحد إلا يرجع من خوفها .

٦ سقوني النسء : يقال لكل مسكر نسء . يقول : سقوني نسَّأ أنساني الحب الذي كنت أجده .

٧ أي لو كنت يومئذ مثل اليوم أملك أمري لم أفارقها .

٨ يقال عصبة فلانة بيد فلان : أي ملك أمرها . يقوله : إذا الأمسكتها فكنت مالك أمرها على ما
 بيني وبين قومها من العدارة : الحسك : الغل والعدارة . .

فيا للناس! كيف غلبت نفسي على شيء ، ويكرهه ضميري ألا يا ليتنبي عاصَيت طلقاً ، وجباراً ، ومن لي من أميرا

#### تحن إلى سلمي

قال ابن الأعرابي: كان عروة أقد سبتى امرأة من بني هلال ابن عامر بن صعصعة ، يقال لها : ليل بنت شعواء ، فمكت عنده زمناً ، وهي مع جبتة له ، تريه أنها تدجة ؛ ثم استزارته أهلها فحملها حتى أتاهم بها ، فلما أراد الرجوع أبت أن ترجع معه ، وتوعد و قومها بالقتل ، فانصر ف عنهم ، وأقبل عليها وقال لها : يا ليلى ! خبري صواحبك عني كيف أنا ؟ فقالت : ما أرى لك عقلاً ، أتراني قد اخترت عليك ، وتقول خبري عني ! فقال في ذلك :

تحين إلى شكمى بحُر بيلادها ، وأنت عليها ، بالملا ، كنت أقدرا المحيل بواد ، من كراء ، مضلة ، تعاول سلمى أن أهاب وأحصرا المحيل بواد ، من كراء ، وقد جاورت حبا بتيمن منكرا

Try to

١ الأمير هنا : المستشار . وطلق وجبار : أخوه وابن عمه .

٧ عر بلادها : أي أكرمها ووسطها . الملا : الأرض الواسعة الملساء التي لا جبل فيها ولا شجر .

٣ كراء : أرض ببيشة كثيرة الأسد . المضلة : التي تضل فيها الطريق . أحصر : أضيق عن ذلك .

يقول : جاورت حياً متناثياً فلا أقدر على إتيانها . منكراً : أي أنكرهم ولا أعرفهم . تيمن :
 أرض قبل جرش ، أو في شق اليمن .

وإما عراض الساعدين مصدراً له العدوة وأه الأولى، إذا القرن أصحراً من اللاء يسكن العرين بعشراً وعن لنا ، من أمرنا ، ما تيسسرا وصبري ، إذا ما الشيء ولتى، فأدبرا بلارتها : ما إن يعيش بأحورا على ، بما جشمتيني يوم غضورا لي اليوم أدنى منك علماً وأخبرا كريماً ، إذا اسود الأنامل ، أزهرا كريماً ، إذا اسود الأنامل ، أزهرا المريماً ، إذا اسود المناس بالمرا المراه ا

تبغّاني الأعداء إمّا إلى دمم ، يظل الأباء ساقطاً فوق متنه ، يظل الأباء ساقطاً فوق متنه ، كأن خوات الرعد رزء زيره . إذا نحن أبردنا وردت ركابنا ، بدا لك مني ، عند ذاك ، صريمتي وما أنس م الأشياء ، لا أنس قولها لعلك ، يوماً ، أن تُسيري نكامة لعلك ، يوماً ، أن تُسيري نكامة فعر بن الله أدى فعر الله ، هل تعلميني قعيدك ، عمر الله ، هل تعلميني

١ يقول : تمنوا لي موضعاً مخوفاً يصيبني فيه الأعداء ، إما قوم قد أصبناهم بدم فهم يطلبونني ،
 وإما أسد يأكلني .

٢ الأباء: القصب. يقول: هذا الأسد يسكن الغياض فالقصب يسقط على متنه. له العدوة الأولى، يقول:
 الأسد لا يلبث قرنه، حين براه، حتى يبادره العدوة إذا أصحر القرن أي خرج إلى الصحراء.

كأن خوات الرعد : شبه زئير الأسد وهمهمته بدوي الرعد . الخوات : يقال خوات العقاب
 والرعد . العرين : الأجمة . عثر : أرض مأسدة .

٤ ردت ركابنا : أي من الرعي . عن " لنا : عرض لنا .

ه صريمتي : أي مضائي وعزيمتي في الأمور .

٣ بأحوراً : هو في هذا الموضع العقل . يقال الرجل : ما إن يعيش بأحور ، أي ذهب عقله .

٧ تسري : تظهري . غضور : ماه لطيء . جشبتني : حملتني بمسئلتك إياي فراقك .

٨ فغربت : يدعو عليها يقول : بوعدت في البلاد حتى تصبري غريبة .

٩ قميدك : قسم كأنه قال أذكرك . عمر الله : يريد بقاه الله . إذا اسود الأنامل ، يقول : إذا جاء
 الشتاء واشتد البرد غشى الناس النيران والصلاء فاسودت أناملهم ومعاصمهم من الوقد .

صبوراً على رُزْء المَوالي ، وحافيظاً لِعِيرضي َ ، حَتَى يؤكَّل النبتُ أخضراً أقبُّ ، ومخماصُ الشتاء ، مُرزَّأً ، إذا اغبر أولادُ الأذلة أسفراً

## اقلي اللوم

قال وكانت امرأتُهُ نَهَـته عن الغزو:

أقيلتي علي اللوم يا بنت مُنتُذرِ ، ونامي، وإن لم تشتهي النوم، فاسهرَي ذريني ونفسي ، أم حسّان ، إنتني بها، قبل أن لا أمليك البيع ، مُشتري أحاديث تبقى ، والفنى غير خالد ، إذا هو أمسى هامة فوق صيّر تحاديب أحجار الكيناس ، وتشتكي إلى كل معروف رأته ، ومُنكَر أ

١ رزء الموالي : أي منالتهم مني . حافظاً لعرضي ، يقول : أصون عرضي عن الذم وأعرضه للحمد ، إذا جاءت السنة وجهد الناس لم أزل أقري وأضيف حتى تخرج السنة ويقبل الحصب ويورق الشجر فيمود العود أخضر بعد يبسه .

٢ يقول : إذا كان الشناء واشتدت السنة آثرت الأضياف بما عندي فطويت بطني لهم ونم تكن همني الأكل فيمظم بطني . مرزأ : أي ينال مني ويصاب الحير ولا يخيب علي أحد . الأذلة ، الواحد ذليل : اللئيم .

٩ هامة : بريد أن الفتى يموت فتخرج منه هامة تعلو كل نشز . صير : حجارة تجعل كالحظيرة ،
 زرباً للفتم . ونصب أحاديث بمشتر في البيت السابق .

٤ تجاوب : أي قبل أن أصير هامة تجاوب هذه الهامة أحجار الكناس . الكناس : موضع . يريه أنها إذا صوتت أجابتها أحجار الكناس بالصدى وتشتكي إلى كل معروف تراه . منكر : أي تصوت في كل حال إذا رأت من تعرف ومن تنكر .

ذَريني أطوّف في البلاد ، لعلني أُخلَّيك ، أو أُغنيك عن سوء محضريا فإن فاز سَهم اللمنية لم أكن جَزَوعاً، وهل، عن ذاك ، من متأخر؟ وإن فاز سهمي كَفَّكُم عن مُقاعد لكم خَلَفَ أَدْبَارِ البيوتِ ، ومنظرٌ ا نقول ُ: لكَ الويلاتُ، هل أنت تارك ٌ ضُبُواً برَجْلِ ، تارة ، وبمنسَر " ومُستثبتٌ في ماليك ، العام ، أنَّني أراك على أقتاد صّرماء ، مُذكير ً فجوعٌ لأهلِ الصالحينَ ، مَزَلَّةٌ ، مَخوفٌ رَدَاها أَن تُصيبكَ، فاحذر أبَى الخفض من يغشاك من ذي قرابة، ومن كلُّ سُوداءِ المعاصمِ تُعَثَّريَ ۗ ومستهنيء زيد أبوه، فلا أرى له مَدْ فَعَا ، فاقْنَيْ حياءك واصبري<sup>٧</sup>

١ سوء محضري : أي أغيل عن أن تحضري محضراً سيئاً يعني المسألة . أخليك : أي أقتل عنك فأفارقك ، فتخلي للأزواج .

٢ وإن فاز سبسي كفكم : أي إن سلمت وغنمت كفكم ذاك عن مقاعد عند أدبار البيوث ، وهي
 مكان قمود الفيوف .

صبواً : الضبوء المصوق بالأرض . الرجل : الرجالة ، يريد أنه يضبأ بالهار ليخفى ، ويسري
 بالليل . فتقول هل أنت تارك أن تغزو مرة بقوم على أرجلهم ومرة بمنسر أي بالحيل .

٤ أراد بالمستثبت هنا : القاعد عن الغارات . المنى : أي أراك على شفا هلكة . الأقتاد ، الواحد قتد : خشب الرحل . الصرماء : الناقة التي صرمت أطباؤها ، أي قطعت ليتقطع لبنها فتشتد قوتها ويشتد خمها . المذكر : التي تلد الذكور وهو أفظع ما يكون من نتاج العرب وأبغضه إليهم .

ه فجوع : أي صرماء ، داهية تفجع بالصالحين أي ذوي المعروف . مزلة : أي تزل بأهلها . تحوف رداها : أي يخاف الهلاك من قبلها .

أبى الحَمَض : أي أبى هذا الذي تريدين من خفض العيش والدعة من يغشاك ، من يطرقك ،
 من ذي قرابة . سوداء المعاصم : أي من شدة الجوع والبرد والاصطلاء على النار .

٧ المستهني، : المستعطي . زيد أبوه : يعني رجلا من قومه يجمعه وإياء زيد وهو جد عروة .

مُصافي المُشاش ، آلفاً كل مَجزراً أصاب قيراها من صديق ميسراً يحدُت الحَمَى عن جنبه المتعفراً إذا هو أمسى كالعريش المجوراً ويمسي طلبحاً ، كالبعير المحسرا كضوء شيهاب القابس المتنوراً بساحتهم ، زَجرَ المنبح المشهرا تشوقُف أهل الغائب المتنظر عميداً ، وإن يستغن يوماً ، فأجدر

لحى الله معلوكاً ، إذا جن ليله ، يعد الغيى من نفسه ، كل ليلة ، ينام عيشاء ثم يصبح ناعساً ، قليل التماس الزاد إلا لنفسه ، بعين نيساء الحي ، ما يستعينه ، ولكين صعلوكاً ، صفيحة وجهيه مثطيلاً على أعدائه يتزجرونه مثطيلاً على أعدائه يتزجرونه إذا بتعدوا لا يأمنون اقترابه ، فذلك إن يلق المنية يتلقها

١ مصافي المشاش : محتار ، مؤثر للأكل . والمشاش : رأس العظم اللين . المجزر : الموضع الذي يجزر فيه الإبل ، فهو الدهر في موضع مأكل . وأراد عروة بهذا الصعلوك الصعلوك المثيم الذي يعيش خاملا .

٢ يقول : إذا ملأ بطنه عده غنى ولم يبال ما وراءه من عياله وقرابته .

٣ يحت الحصى : أي لا يبرح الحي . وحت الثيء : قشره وأسقطه .

يقول : إذا شبع فعال بطنه ألتى نفسه كأنه عريش مجور أي ساقط . العريش ، شبه الحيمة .

ه يمسي طليحاً : قد أعيا وحسر من العمل كأنه بمير محسر ، أي حسير ضعيف .

٩ ولكن صعلوكاً : يريد ولكن صعلوكاً هكذا وجهه لا لحاه الله . وأراد به الصعلوك الفاضل الذي
 يعيش من غزواته وما يكسبه .

٧ مطلا : أي مشرفاً . على أعدائه : أي يغزوهم أبداً فهو مطل عليهم يعني عالياً عليهم . يزجرونه : أي يصيحون به كما يزجر القدح إذا ضرب به . المنيح هنا : قدح مستعار سريع الحروج والفوز يستعار فيضرب ثم يرد إلى صاحبه ، والعارية تسمى المنحة .

أيهليك مُعتم وزيد ، ولم أقيم على ندّب يوما ، ولي نفس مُخطيرا ستُفزع ، بعد اليأس، من لا يخافنا ، كواسع في أخرى السوام المنفقر الله يُطاعن عنها أوّل القوم بالقنا ، وبيض خفاف ، ذات لون مشهر فيوما على نتجد وغارات أهلها ، ويوما بأرض ذات شتت وعرعر النقلن بالشُعط الكيرام، أولي القُوى، نقاب الحيجاز في السريح المسير أوي الشريح على الليل أضياف ماجيد كريم ، ومالي، سارحاً ، مال مُقتر ،

١ الندب ، الواحدة ندبة : البكاء على الميت . المخطر : الداخل في الخطر ، الذي مخاطر بنفسه .

٧ يقول : سيفزع من أمننا فظن أن لا نفزو . كواسع : خيل تطرد إبلا تكسمها في أثرها .

٣ يقول : فيوماً أغير على أهل نجه ويوماً أغير على أهل الجبل . شت وعرعر : نوعان من الشجر .

إ يناقلن : المناقلة اتقاء النقل ، والنقل حجارة صغار تكون في هذه النقاب . النقاب : الطرق في الجبال والأشراف . السريح ، واحدتها سريحة : وهي كل قدة قدت سيراً يشد بها النمال . المسير : اللهي جعل سيراً .

ه يربيح : يقول إذا راحت إبلي جاء فيها الأضياف والأيتام والكلول فتمشوا ثم تغدو إلى الرعي ،
 فلا تثبم فترى قلبها .

#### هم عيروني

عَفَتْ بعدَ نَا مَن أُمَّ حَسَّانَ غَضُورٌ، وفي الرّحل منها آية " لا تَغَيّرُا وبالغُرُّ والغَرَّاءِ منْهِــا منازلٌ ، وحُولَ الصَّفا ، من أهليها ، مُتدوَّرٍ ٢ ليالينًا ، إذ جيبها لك ناصح ، وإذ ريحُها مسك ٌ زكيٌ ، وعنبر" أَلُم تعلمي، يا أُمّ حسَّانَ ، أَنْنَا خليطا زيال ، ليس عن ذاك مقصر وأنَّ المنايا ثَغْرُ كُلِّ ثنيَّةٍ ، فهل ذاك عما يبتغي القوم مُحصِر؟ \* وغَبَراء مُخشيُّ رَداها ، مُخوفة ، أخوها ، بأسباب المنايا ، مُغَرَّرًا قطعتُ بها شكُ الحلاج ، ولم أقُلُ لخيابة ، هيابة : كيف تأمرُ ٢٠ تدارك ، عُوذاً، بعد ما ساء ظَنْها ، بماوان ، عرثق ، من أسامة َ ، أزهر ^

ا خضور : ثنية فيها بين المدينة إلى بلاد خزاعة وكنانة .

٧ متدور ؛ متفعل أي مكان دوار ، والدوار نسك كانوا يطوفون به في الحاهلية .

٣ إذ جيبها الخ : أراد صدرها وفؤادها .

٤ خليطا زيال : خليطا مفارقة ، أي يفارق بمضنا بعضاً . المقصر : المعزل .

ه ثغر كل ثنية : النغر موضع المخافة . يقول: إن تكن المنايا في ثغر كل ثنية ما يمنمي ما يبتغي الناس محصر ، أي حابس .

٢ غبراء : مظلمة ليست بمسفرة الطرق . أخوها : يمني عروة نفسه ويكون أخوها من يسلكها
 من الناس .

٧ شك الحلاج : ما خالحتي وشككني . الحيابة : الكتير الخيبة . الهيابة : الفروقة الكثير الخوف .

٨ عوذ وأسامة : ها قبيلتان من عبس . يقول : تدارك قومي وهم عوذ ، عرق من أسامة من أمه ،
 وأمه نهدية . أزهر : نقي شريف .

هُم عيتروني أن أمتي غريبة ؛ وهل في كريم ماجد ما يتُعيتر ؟ وقد عيتروني الفَقْرَ ، إذ أنا مُقترِ العيتر وعيترني قومي شبابي وليمتي ، متى ما يشا رهط امرىء يتعيتر حوى حَيَّ أحياء شتير بن خالد ، وقد طمعت في غُنم آخر جعفر ولا أنتمي إلا بخار مجساور ، فما آخير العيش الذي أتنظير ؟ الحيش الذي أتنظير ؟ الحيش الذي أتنظير ؟ الحيثر العيش الذي أتنظير ؟ الحيش الذي النظير المحتور ، فما آخير العيش الذي النظير المحتور الحيش الذي النظير المحتور الحيش الذي المحتور الحيش الذي النظير المحتور المحتور الحيش الذي النظير المحتور الحيش الذي النظير الحيثر ا

ا المقتر : الفقير .

لا كأنه عاب على نفسه الاستجارة في الأحياء لطلب الكلإ . يقول : فهل آخر العيش الذي أنتظر
 إلا الموت ؟

#### عجبت لهم

قيل: غزت بنو عامر يوم شَعْر، وهم يريدون أن يُصيبوا شِبناً ، ويُدركوا بثأرهم في شعر ، وكان أوّل مَن لَقُوا يومئذ ، بني عَبس ، فانكشفوا وأصيب ناس منهم من بني جَعفر خاصة ، فزعموا أنّ ابن الطّفيّل ، وكان عُلاماً شابّاً ، أدركه العطش ، فخشي أن يُؤخذ ، فخنتى نفسه حتى مات ، فسُمتى ذلك يوم التّخانق ، فقال عروة :

ونحن صبّحنا عامراً ، إذ تمرّست علالة أرمساح وضرباً مذكراً المكل رُقاق الشفرتين ، مُهند ، ولدن من الحطني، قد طر ،أسمراً عجبت لهم ، إذ يختقون نفوسهم ، ومقتلهم، تحت الوغي، كان أعذراً يشد الحليم منهم عقد حبله ؛ ألا إنما بأتي الذي كان حُدّراً

١ صبيحنا : أتيناهم مع العبياح . تمرست : تعرضت وعالجت ذلك . علالة كل شيء : ما جاء منه بعدما يمضي أو له . يقول : طعناهم طعناً بعد طعن .

٧ بكل رقاق : يريد صبحناهم بكل سيف رقيق الشفرتين . شفرتاه : حداه . ولدن : يريد اللين المهمزة من الرماح . قد طر : قد سن ، والسن التحديد . مهند : منسوب إلى الهند . الأسسر : الرمح تؤخذ قناته وقد أدركت في غايمها ونضجت ويبست فإذا قومت خرجت سمراه . الحطي : القنا كله يؤتى به من الحط وهو مرفأ في البحرين .

٣ عجبت لهم الخ : أي أن القتل كان أعذر لهم من محتقهم انفسهم . الوغى : الصوت والجلبة في الحرب .

پ يقول : الحليم منهم يشد عقد الحبل الذي يريد ان يختنق به وانما يأتي الذي كان حذر منه ، وهو الموت ، فقد قتل نفسه

# هم أضن

قال مخاطباً سكمة بن الحرشب الأنماري:

أخذت معاقلتها اللقاح لمجليس حول ابن أكثم، من بني أنمارا ولقد أتيتكُم بليل دامس ؛ ولقد أتيت سراتكم بنهسارا فوجدتكم ليقاح حبسن بخلة ، وحبسن، إذ صرين، غير غيزارا منعوا البيكارة والافال كليهيما ، ولهم أضن بأم كل حوارا

١ المعاقل ، الواحد معقل : الملجأ . اللفاح : النياق الغزار اللبن . ابن اكتم : رجل من بني انمار .

٢ يقول : طلبت معروفكم ليلا ونهاراً ، يريد الشهر والدهر والليل والنهار، فلم أصب منكم شيراً .

٣ اللقح ، الواحدة لقحة : الناقة الغزيرة اللين . الخلة : نبات تكون الابل التي تأكله قليلة اللبن.
 صرين ، من صرى الناقة : لم يحلبها حتى يمتل، ضرعها لبنا.

إنا البكارة ، الواحد بكر : الفي من الإبل. الافال ، الواحد افيل : صفير الابل ، أضن : ابتقل .
 الحوار : الفصيل ، ولد الناقة .

#### تفري صدارها

قيل: غزّت بنو عبس طيئاً ، بعد ما رُميَ عنترة ، فسَبَوا نساء خارجات من الجبل ، فتبعتهم طيء . فقاتلتهم عبس حتى ردّوهم إلى جبّلهم ، وجلؤوا بالنساء إلى بني عبس .

وكان عامرُ بنُ الطّفيل حين بلغة قتلُ عنرَ ة قال : لا ترك الله لطيّء أنفاً إلا جدّعه ، أمّا علبنا فليوث ، وأمّا على جيرَ جم فلا شيء ؛ وقد قتلوا فارس العرب . وكانت عبس إنّما تنتظر من طيّء مثل تلك الغرة حين نزلوا من الجبل وأصابت عبس عاجتها . فقال عروة في ذلك :

أبليغ لديك عامراً إن لقيتها ، فقد بلغت دارُ الحيفاظِ قرارَ ها الرّحلنا من الأجبال ، أجبال طيء، نسوق النساء عُوذَ ها وعشارَ ها الرّى كلَّ بيضاء العوارض طفلة ، تُفتري، إذا شال السماك ، صدارَ ها وقد عليمت أن لا انقلاب لرحلها ، إذا تركت ، من آخر الليل ، دارَ ها الله عليمت أن لا انقلاب لرحلها ،

١ دار الحفاظ : من المحافظة على الحسب والحزم . قرارها : مستقرها .

عوذها وعشارها : هذان مثلان وها في الابل ، والواحد عائذ : وهي ألحديثة النتاج . العشار : التي
 قد قربت أن تضع . أراد أن من النساء حوامل ومنهن مراضع .

العوارض : هي من الاستأن الضواحك . الطفلة : الناعمة الرخصة الرطبة. تفري : تشق . صدارها
 اذا شال السماك : أي ارتفع النجم . الصدار : شيء تلبسه المرأة على صدرها .

إذا تركت النع: كأنها سبيت بالليل في آخره ليس لها رجوع ، وقد نزعت من أن ترجع ، وذلك
 أن الغارة أنما تكون في وجه الصبح .

## سر في بلاد الله

شكا الفقرّ، أو لام الصّديق، فأكثرا وصارَ على الأدرَبنَ كلاً ، وأوشكتْ صلاتُ ذوي القُربَى له أن تُنكّراً ا وما طالبُ الحاجاتِ، من كل وجهة ، من الناس ، إلا من أجد وشمرا تَعيشُ ذَا يَسِارِ ، أَو تَمُوتَ فَتُعَذَّرَا

إذا المرء لم يطلُب مُعاشاً لنفسه ، فسيرٌ في بلاد الله ، والتمس الغني ،

#### سلى الطارق

سلي الطارق المُعتر با أم مالك ، إذا ما أثاني بينَ قيدري ومنجزري وأبذُلُ معروفي له دونَ مُنكّريً" أَيْسَفَيرُ وجهي، إنه أوَّلُ ٱلقيرى ،

١ الكل: الثقيل لا خير فيه .

٧ الطارق : الآتي ليلا . المعرّ : الآتي للمعروف من غير أن يسأل . المجزر : مكان الجزر ( المسلخ ).

٣٤ يسفر : يشرق المنكر : ضد المعروف .

#### للغنى رب غفور

هذه الأبيات هي التي قبِل إنَّ عَبد الله ابن جَعَفر بن أبي طالب قال لمعلم ولد و أن لا يُرَوَّيهم إِيَّاها لأنَّها تدعوهم إلى الاغْرَاب عن أوطانهم :

دعيني للغنى أسعى ، فإنني رأيتُ الناسَ شرَّهمُ الفقيرُ وأبعدُ هم وأهونُهم عليهم ، وإن أمسى له حسب وخيرُ المنقدُ هم وأهونُهم عليهم ، وإن أمسى له حسب وخيرُ المنقسيه النَّديُّ ، وتنزُّدريه حليلتُهُ ، ويتنهرُه الصغيرُ المنقى ذو الغني ، وله جلال "، سيكادُ فؤادُ صاحبه يطيرُ قليلٌ ذنبهُ ، والذنبُ جم " ، ولكن للغني رب عفورُ عفورُ

۱ الخير : الشرف .

۲ حلیلته : زوجته .

# حرف العين

#### لعمري لئن عشرت

وذلك من دين اليهبُود ولوعُ النها المسير ، إنّني لجزُّوعُ على روضة الأجداد ، وهي جميع الشيمي ، وعندي سامع ومطيع ومطيع ورأي لآراء الرجال صروع النا سلم ، ويس ، معا ، وربيع وربيع معا ، وربي

وقالوا احبُ والهق لا تنضيرُك حَيبرٌ للسَمري لن عشرتُ من خشية الرّدى فلا وألتُ تلك النفوسُ ، ولا أنت فكيف وقد ذكيت واشند جانبي ليسان ، وسيف صارم ، وحفيظة ، تُخوَفني ريب المنون ، وقد مضى

١ احب.: ازحف على يديك وبطنك . وقوله : انهق ، أي انهم كانوا يقولون من دخل خيبر و بهق
 عشر مرات لم تضره الحمى . الولوع ، من و لع به : اغري به .

٧ فلا وألت : لا نجت . الاجداد : بلد لبي مرة وأشجع وفزارة .

٣ ذكيت : من ذكى الفرس اذا قرح وليس قروحه بالقاء نابه ولكن قروحه وقوع السن التي تلي الرباعية .

إ فسر السامع والمطيع يقوله : لسان وسيف الخ . الصروع ، من صرعه : طرحه ارضاً ..

ه قيس : هُر قيس بن زهير ، وربيع : هو الربيع بن زياد ، العبسيان .

#### إذا قيل يا ابن الورد

أتجعل إقدامي إذا الخيل أحجست وكري ، إذا لم يمنع الدَّبرَ مانعُ ا ، ومن ديرُهُ ، عند الهزاهز ، ضائع<sup>٢</sup> سَواءٌ ومن لا يُقدمُ المُهرَ في الوغي ، إذا قيل يا ابن الورد أقدم إلى الوغى ! أجبت ، فلاقاني كمي مُقارع بكفتي من المأثور ، كالملح لونُّه ، حديثٌ بإخلاص الذُّكورة، قاطع ّ فأترُكُه بالقاع ، رَهنا ببلدة ، تَعَاوَرُهُ فيها الضّباعُ الحَوامعُ محالف قاع ، كان عنسه بمعزل ، ولكن حَينَ المرء لا بد واقع فلا أنا ممّا جَرّتِ الحربُ مشتك ٍ ، ولا أنا مما أحدث الدهر جازع ولا بصّري ، عند الهياج ، بطامع ، كَأْنِي بعيرٌ فَارَقَ الشُّولَ ، نازع °

١ الدبر : المال الكثير .

٧ سواء : مفعول ثان لتجعل في البيت السابق . الهزاهز : الشدائد .

المأثور : اراد به السيف القديم المتوارث ، وشبهه بالملح في بياض لونه . اخلاص الذكورة :
 أي انه سيف خالص الذكورة ، وسيف ذكر : أي شفرته خديد .

إلى كه : الفسير عائد الى الكمي . الحوامع ، من خمع : مشى كأن به عرجاً . القاع : الارض السهلة المطبئة .

ه الشول : الابل . نازع : مشتاق .

## شيبته الوقائع

تقول أ: ألا أقصر من الغزو، واشتكى، سأغنيك عن رَجع الملام بمُزْميع للبوس ثياب الموت ، حتى إلى الذي إذا أرهنت المين شدة ماجد ، ويدعون في كهلا ، وقد عشت حقبة ، كأني حصان مال عنه جيلاله ، فما شاب رأسي من سنين، تتابعت ،

لها القول ، طرف أحور العين دامع من الأمر ، لا يعشو عليه المطّاوع المواثم أو مصارع الواثم أو مصارع من الأولى ، ثم ماصعوا وهن ، عن الأزواج نحوي ، نوازع أغر ، كريم ، حوله العود ، راتع طوال ، ولكن شيتيته الوقائع

المزمع ، من ازمع الامر : ثبت عليه وأظهر فيه حزما . يعشو عليه : يقصده . المطاوع : الموافق على الشيء .

٢ يوائم : يوافق . السائم : الذاهب على وجهه حيث شاء .

٣ المين : الكذب, ورعها : ردها . ماصعو ا : قاتلوا ، جالدوا .

إلى الموذ : الحديثة النتاج من الظباء و الابل و الحيل ، الواحد عائذ .

## فراشي فراش الضيف

فِراشِي فراشُ الضيفِ والبيتُ بيتُه ولم بِلُهِنِي عنه غزالٌ مُقَنَّعُ المُحدَّثُهُ ، إن الحديث مِن القيرى ، وتعلَّمُ نفسي أنه سوف بَهجَعُ ال

# لكل اناس سيد

لكل أناس سبد يعرفونه ، وسيد نا، حتى الممات، ربيع سلام أناس سبد يعرفونه ، وسيد نا، حتى الممات، ربيع الم

١ اراد بالغزال المقتع : المرأة الحسناء . والمقتع : ؛اللابس القتاع ، ما تغطي به المرأة رأسها .

۲ پېچى : ينام .

٣ ربيع : هو الربيع بن زياد العبسي احد ِسادات بني عبس .

عضيع : هالك .

# طالب الأوتار

أُعيرْ تُسُونِي أَنَّ أُمِي تَرَبِعَةً ، وهل يُنجِبِنَ فِي القَوْمِ غيرُ التَّراثِعِ ؟ أَعيرْ تُسُونِي أَن أُم وما طالبُ الأوتارِ إلا أبنُ حُرَّةً ، طويلُ نجاد السيفِ، عاري الأشاجع

# الامر الفظيع

وخیل ، کنت عین الرشد منه، إذا نظرت ، ومستمعاً سمیعاً أطاف بغیته ، فعدلت عنه ، وقلت له : أرى أمراً فظیعا

١ التريعة : المسرعة الى الشر .

## حدف الفاء

## النفس أخوف

أجد بناس من بني عبس في سنة أصابتهم ، فأتوا فأهلكت أموالهم وأصابهم جوع شديد وبوس ، فأتوا عروة بن الورد ، فجلسوا أمام بيته ، فلمنا بصروا به صرخوا وقالوا : يا أبا الصعاليك ، أغشنا ! فرق لهم وخرج ليغزو بهم ويصيب معاشاً ، فنهته امرأته عن ذلك ليما تموقت عليه من الهلاك . فعصاها وخرج غازياً. فمر بمالك بن حيمار الفرزاري ، فسأله أين يريد ، فأخرة ، فأمر له بمرزور فنحرها ، فأكلوا منها ، وأشار عليه مالك أن يرجع فعصاه ومضى حيى انتهتى إلى بلاد يني القين ، فأغار عليهم ، فأصاب إبلاً عاد بها على ففسه وأصحابه ، فقال في ذلك :

أرى أم حسان الغداة ، تلومني ، تُخوفني الأعداء ، والنفس أخوف تقول سُليمى : لو أقمت لسرّنا ! ولم تدر أني للمُقام أطوّفُ لعل الذي خوفتينا من أمامينا ، يصادفه ، في أهلِه ، المتخلّفُ إذا قلتُ : قد جاء الغنى ، حال دونه أبو صبيع ، يشكو المفاقر ، أعجف الله خللة ، لا يدخل الحق دونها ؛ كريم أصابته خطوب تنجر ف المؤنى المساف البلاد بسر به ، فمبلغ نفسي على على ها ، أو منطوف رأيت بني لبنى عليهم غضاضة ، بيوتهم ، وسط الحلول ، التكنف أدى أم سرياح غدت في ظعائن ، تأمل ، من شام العراق ، تكوف أدى أم سرياح غدت في ظعائن ، تأمل ، من شام العراق ، تكوف

١ المفاقر : جسم فقر .

٧ له خلة : أي له حاجة . يقول: عنده من الفقر وسوء الحال ما لا يقدر أن يدخل عليه في الصلة عندتا من كان له حق ، أي حتى احمل على نفسي و لا انقص هذا من حقه لحلته و نقره . تجرف أي تهز له و تجرف ماله . الحطوب : الامور .

اني لمستاف أي أنا سائلك بشعدها. يقول اني آخذ مسافة هذه الارض أي بعدها و المسافة ما بين الارضين.
 السربة : جماعة الخيل ما بين العشرين الى الثلاثين .

يقول : أن بني لبنى ليسوا بأهل غنى ولا يسر فاذا جاوروا قوماً تزلوا ناحية كما ينزل الفقير أي كنف من شجر ، لانه ليست لهم بيوت يأوون اليها عليهم غضاضة : أي ينضون ابصارهم من الحياء من الناس . الحلول : القوم النازلون .

ه غدت : أي غدت تطوف من شام العراق يريد من الشام الى العراق . ﴿

# مرف اللام

#### رهينة قعر البيت

لما أنتى عروة أرض بني التتيم ، كما مرّ سابقاً ، وكانوا بأرض التتيه ، هَبَطَ أرضاً ذات للحاقيق ، أي ذات شقوق في الأرض اكالأوجرة ، والواحد للخُقوق "، فيها ماء ، فرأى عليه آثاراً فقال : هذه آثار من يرد مذا الماء ، فاكمنوا ، فأحر أن يكون قد جاءكم رزق" .

وفي أرض بني القاين عرى من الشجر العظام ، إذا أجد ب الناس رعوها فعاشوا فيها . فأقام أصحاب عروة يوما ، ثم ورد عليهم فتصيل ، فقالوا : دعنا فلناخده، فنأكل منه يوما أو يومين . فقال : إنكم إذا تُنكرون أهله وإن بعده إبلا . فتركوه ثم فكموا على تركيه وجعلوا يلومون عروة من الجوع الذي جهكهم. ثم وردت إبل بعده بخمس فيها ظلمينة " ورجل معه السيف والرمع ، والإبل ماثة مثال " ؛ فخرج إليه عروة فرماه في ظهره بسهم أخرجه من صدره ، فخر مينا ، واستاق عروة الإبل والظلمينة حتى أتني قومه ، فقال في ذلك :

١ العرى)، الواحدة عروة : الشجر الملتف.

٣ الظمينة : المرأة في الهودج .

٣ المتالي: التي لها اتلاء ، أي أو لاد مقطومة تتبعها ، الواحد تلو .

فيتشمت أعدائي ، ويسأمني أهلي يمطيف بي الولدان أهدج كالرأل الفكل منايا النفس خير من الهزل ولا أربي، حتى تروا متبيت الأثل بلاد الأعادي ، لا أمر ولا أحلي الملكت، وهل يلحقى، على بنعية ، مثلي وشكت وهل يلحقى، على بنعية ، مثلي وشكت عنها بالعقوق وبالبخل لالفقوق وبالبخل

أليس ورائي أن أدب على العصا ، رهينة تعمر البيت ، كل عشية التيموا بني لبنى بصلور ركابكم ؛ فإنكم لن تبلغوا كل هيمتي ، فإنكم لن تبلغوا كل هيمتي ، فلو كنت مثلوج الفواد ، إذا بدت رجعت على حرسين ، إذ قال مالك : لعل انظيلاق في البلاد وبنعيني ، يوما ، إلى رب هجمة ،

<sup>1</sup> أراد أليس ورائى ، إن خلمت ، أن أهون وأدب على العصا ٪

٢ يقول أنا مرتهن في البيت لا أبرح قعزه . أهلج ﴿ يقال هلج بهلج وهو تدارك الحلو . الرأل :
 فرخ النمام . فيقول : أنا منحن كأني فرخ النمامة .

٣ أقيموا أي وجهوا في النزو وانصبوا له . الهزل : الجوع .

ع منبت الأثل : مكانبا في الجبال لأن الأثل إنما تنبت بالجبل ، فيقول : المكان الذي تطلب فيه
 الفارة هو منبت الأثل والحبة هناك .

ه فلو كنت مثلوج الفؤاد : يقال بات مثلوج الفؤاد من الهم أي بارد الفؤاد ليس له حرارة ولا قوة . لا أمر ولا أحلي : من المرارة والحلاوة ، وهو مثل معناه : لا خير عنده ولا شر ولا نفع ولا ضر .

عبى مالك بن حمار الفزاري حين قال له : لو رجعت على حرسين فأقست عند قومي قبل أن
 آبلك و تضل . و هل يلحى الخ : أي و هل يلام على شيء يبنيه . حرس : و أد ينجد ، فقال حرسين
 لشيء آخر .

٧ أغيازم ، الواحد حيزوم : الصدر .

٨ الهجمة : القطعة من الإبل من الهمسين إلى الستين .

إذا صحتُ فيها بالفوارسِ والرَّجلُ المعننا رَبِيثاً ، في المرابيء ، كالحَـِذلُ الموردِ مَناخاتٌ ، ومرجَـلُمنا يَعَلِيَّ ا

قليل تواليها ، وطالب وترها ، إذا ما هبَّطنا منهكلاً في متخوفة ، يُقلّب ، في الأرض الفضاء، بطرفه،

<sup>؛</sup> قليل : أي قليل من يتلوها لينجيها ، لأنا نظرهها ونسبق بها الناس .

٢ بعثنا ربيئًا: راه في مربثه منتصبًا كأنه جفل أي كأنه أصل شجرة لا يبرح موضعه . الربيء :
 الرئيب . المرابيء ، الواحد مربأ : المكان الذي يقف فيه من يرقب .

ع يقول : يرنمي ببصره وقد أتخنا وتزلنا نطبخ وهو ينظرنا . الأرض الفضاء : الواسمة التي لا حبل فيها .

#### الاأن أصحاب الكنيف.

كان عروة بن الورد ، إذا أصابت الناس سنة شديدة وتركوا في دارهم الكبير والمريض والفلمين ، يجمع أشباه عولاء من دون الناس من عشيرته ، في الشدة ، ويتحفير لهم الأسراب ، ويكنف عليهم الكنف ، ويكسوهم ، ومن قوي منهم إما مريض " يبرأ من الباقين في ذلك نصيباً . وذات يوم قيس له ، وهو في ماوان ، رجل الباقين في ذلك نصيباً . وذات يوم قيس له ، وهو في ماوان ، رجل صاحب مئة من الإبل قد فر بها من حقوق قومه ، وذلك أول ما ألبن الناس ، فقتله ، وأخذ إبله وامرأته ، وكانت من أحسن النساء ، فأتى بالإبل أصحاب الكنيف ، فحلها لهم وحملهم عليها ، حتى إذا دنوا من عشيرتهم أقبل يقسيمها بينهم وأخذ مثل نصيب أحدهم . فقالوا : لا واللات والعرق لا نرضى حتى نجعل المرأة نصيباً ، فمن شاء أخذها .

فجعل يَهُم بأن يحمل عليهم فيقتلهم ، ويُنتزع الإبل منهم ، ثم يذكر أنهم صنيعته وأنه إن فعل ذلك أفسد ما كان صنع ، فأفكر طويلا ثم أجابهم إلى أن يرد عليهم الإبل ، إلا راحلة يحميل عليها المرأة حتى بلحق بأهله ، فأبوا ذلك عليه حتى انتدب رجل منهم فجعل له راحلة من نعييه ، فقال عروة في ذلك :

Î

ألا إن أصحاب الكنيف وجدتُهم كما الناس لما أخصَبوا وتموّلوا ا

الكنيف الحظيرة من الشجر ، تحظر على الناس كما تحظر على الإبل ، فتقيم من الوبيع والبرد .
 ١ يريد : وجدتهم كالناس ، وما زائدة .

عاوان ، إذ نمشي ، وإذ نتململ المنوس عليها رحلها ما يحلل المنوس عليها رحلها ما يحلل المقيد أحيانا ، لديهم ، وترحل وتمشي ، بجنبيها ، أرامل عبيل طعامه م ، من القلور ، المعجل من الله ، نعلوه بآخر من عل اله ماء عينيها ، تفكري وتحميل

وإني لملفوع إلى ولاؤهم ، وإذ ما يربح الحي صرماء جونة ، موقعة الصفقين ، حدباء ، شارف، عليها من الولدان ما قد رأيتُم ، وقلت لها : يا أم بيضاء ، فنية ، مضيغ من النيب المسان ومسخن وأيتي وإياكم كذي الأم أرهنت

١ والاوهم : محبتهم وصداقهم . يقول : أدركتهم بماوان وهم هزلى من شدة الحهد ، فاستنقلتهم ، فولاوهم إلى ، أي يتسبون إلى ، فيقولون : موالي هروة، وذاك قبل أن يخصبوا ويتمولوا، فلما قووا خاصموني فاذا هم كالناس الأباعد ليس لهم شكر .

٢ الصرماء: المقطوعة الأخلاف ليذهب لبنها وتشتد قوتها . الحونة: السوداء، وهي ألام الإبل . يتحرك . وصف القدر فشبها بالناقة ، وشبه الرحل بالأثاني التي توضع عليها القدر . وأراد يقوله ما يحلل : أي ما يحول عن مكانه . يقول : الاحياء تروح عليهم بالعشيات إبلهم وغنمهم ، والتي تروج علينا قدر سوداء يطبخ فيها اللحم كل عشية .

٣ الصفقان : الحانبان . الشارف : الكبيرة . يواصل وصف القدر وتشبيها بالناقة .

يقول : يتزل على هذه القدر ويطيف بها من قد علمم من النساء والصبيان والأرامل والأيثام .
 الميل ، الواحد عائل : المفتقر .

ه يخاطب القدر وهي سوداء وكناها فقال : يا أم بيضاء . فتية : أي هؤلاء فتية .

المضيغ : اللجم . النيب ، الواحدة ناب : الناقة المسنة . المسان : الكبيرة . المسخن : المرق .
 يقول : كلما نفد اللجم والمرق أمددناه بآخر من فوقه .

العالم أصحاب الكثيف، فيقول لهم : إني وإياكم كامرأة لها وله صغير أرهنت له ماء عينها ،
 أي أدامته ، فهي تفديه مرة ومرة تحمله .

فلمسا ترجت نفعه وشبابه ، اتت دونها أخرى حديداً تكحل البات المرفقين كليهما ، توحوح مما نابها ، وتولول المخبير من أمرين لبسا بغبطة ، هو الشكل ، إلا أنها قد تجمل كليلة شبباء التي لست ناسيا ، ولبلينا ، إذ من ، ما من ، قرمل أقول له : يا مال ! أملك هابل ، من حبيست على الافتياج تعقل المديمومة ، ما إن تكاد ترى بها ، من الظاهل ، الكوم الجلاد تنول المنكر آيات البلد لمالك ، وأيقن أن لا شيء فيها يُقول المنكر آيات البلد لمالك ، وأيقن أن لا شيء فيها يُقول المنكر آيات البلد لمالك ، وأيقن أن لا شيء فيها يُقول المنكر أيات البلد لمالك ، وأيقن أن لا شيء فيها يُقول المنكر أيات البلد لمالك ، وأيقن أن لا شيء فيها يُقول المناس المنا

١ يقول : فلما تم شبابه و ادرك نفعه ، تزوج فغلبت الزوجة الأم على الابن ، فترك أمه من أجلها .
 وأراد بالحديد : الزوجة .

٧ حد الرفقين : ضربهما . والمرفق : الموصل بين الساعد والنشد . توحوح : تصوت بصوت نيه بحة . تولول : تعول وتدعو بالويل . ضرب هذه المرأة مثلا لأصحاب الكنيف حين قالوا له : اعطنا المرأة أو اجعلها تصيباً واحداً .

عنبر من أمرين : أي من أمرين ليسا بخيرة : اما أن يموت إينها فتشتغي من امرأته ، فتثكله ،
 او تصبر على أن تكون امرأته آثر عنده مها . تجمل : أي تتجمل بالصبر .

إ أراد بليلة شيباء : الداهية ، كأنه وقع فيها ، فمن عليه فرسه قرمل بالنجاة منها .

ه يا مال : مرخم يا مالك . الهابل : الثاكل . الافيح : موضع . تعقل : تحبس . ويعفى البيت غامض .

الديمومة : الفلاة الواسعة . الكوم ، الواحدة كوماه : الناقة الضخمة . الجلاد ، الواحد مبليد :
 ذو قوة وصبر . تنول : تعطى نوالا ، أي لا تدر بلبنها .

٧ آيات البلاد : معالمها . يقوَّل : يدعى .

## أي الناس آمن

قال لرجلين كانا معه في الكنيف يقال لهما بكج وقررة أصابا بعد ذلك وألبتنا ، فأتاهما يستثيبهما فلم يُعطياه شيئاً فقال يذكرهما :

أَأَيِّ الناسِ آمَنُ بعد بَلَجِ وَقَرَّةٌ ، صاحبيّ ، بذي طلال المَا أَغْرَرَتُ فِي العُسُ بُركٌ ، ودرعة بتنها ، نسيا فعالي ؟ المنا أغزرَتُ في العُسُ بُركٌ ، ودرعة بتنها ، نسيا فعالي ؟ سمين على الربيع فهن ضبط للهذ لمن لباليب بحت السّخال السّخال المن

١ ذو طلال : ماه قريب من الرباة .

٣ أغزرت : حلبت حلباً كثيراً . برك وهرعة : عنزان . العس : القدح الكبير .

٣ يقول : أكلن الربيع فوافقهن قسمن عليه . ضبط : أقوياء . لبالب : حنين . السخال : « وله العثر .

## تمنى غربتي قبس

قال يردّ على قيس بن زُهــَير وكان قد شتمه :

لأخشى، إن طحا بك، ما تقول أو وجعن السيف كنت به تصول الواك له متبيت ، أو مقيل تصير له ، وبأكلك الدليل وفاض العز ، واتبيع القليل إذا ما الشمس قامت لا تزول المؤلل الذا ما الشمس قامت لا تؤول

تمنى غُربي قيس ، و آني وصارت دارنا شخطاً عليكم ، عليك السلم ، فاسلمها، إذا ما بأن يتعبا القليل عليك ، حتى فإن الحرب ، لو دارت رحاها ، أخذت ، وراءنا ، بذناب عيش ،

١ طحا بك : دهب بك .

٢ جف السيف : غمده . يقول : انك تتمنى غربتي وإني الأعشى أن تتمنى مقامي عندك ، إذا ضافت بك الأرض و تزلت بك المضلات .

٣ أنسلم: أي الصلح .

٤ فاض العز : انتشر . اتبع القليل : أي أكل الضعيف .

ه ذناب العيش : طرفه . يَقُول : أَعَلْت بطرف من العيش لأنك تتوقع الموت . لا تزول : أراد إذا طال عليك اليوم .

## على أثر الدليل

قال يذكر الحكم بن مروان بن زنباع :

إلى حكم تناجل منسيماها حصى المعزاء من كنفي حقيل الولم السألك شيئاً قبل هائي ، ولكني على أثر الدليل الاكانت لا تلوم ، فأرقتني ملامتها على دل جميل والست نفسها، وطوت حشاها على الماء القراح مع المليل

١ تناجل : أي ترامى بالحمى . المغزاه : ارض غليظة ذات حمى . كنفي جانبسي . حقيل :
 موضع . منسماها : طرفا خفها .

٢ يقول : ولم اسألك قبل اليوم ولكني على أثر الدليل أي وقد دلني عليك من يحمدك .

٣ على دل جديل : أي أنها حسنة اللل في شكلها وهيتنها وجمالها .

٤ وآست : أي صبرت نفسها . الماء القراح : الخالص . المليل : الخبز الذي يمل .

# دعيبي أطوف

دعيني أطوف في البلاد ، لعلني أفيد عينى، فيه لذي الحق محمل السرة عظيماً أن تلم مكرمة ، وليس علينا، في الحقوق ، معول فإن عن لم نملك دفاعاً بحادث ، تلم به الآيام ، فالموت أجمل

#### يخبرك ظهر الغيب

بُنيتَ على خُلُقِ الرجالِ بأعظُم خِفافٍ ، تثنى تحتَهُنَ المفاصلُ ؟ وقلب جلا عنه الشكوك ، فإن تشأ يُخبَرك ، ظهر الغيب، ما أنت فاعل ُ

١ الحق : الحزم , المحمل : الجهد .

٢ خلق الرجال : طبيعتهم .

#### تبغ عداء

أغار عروة على مُزَيِّنَة ۖ فأصاب منهم امرأة فاستاقبها وقال :

نَبِنَعٌ عِدَاءٌ حَيْثُ حَلَّتٌ دِيارُهُمَا ، وأَبناء عَوْفٍ فِي القرونِ الأوائلِ المُوائلِ الله أَنَلُ أُوسًا ، فإنّي حسبُها بمنبطح الأوعال من ذي الشلائل فإلا أَنَلُ أُوسًا ، فإنّي حسبُها بمنبطح الأوعال من ذي الشلائل ا

تيم: اطلب.

٢ المنبطح : مكان الانبطاح ، الانطراح . ذو الشلائل : موضع . يقول : فان لم أنل ما أبتنيه
 من أوس ، فإني لكفاء لها في منبطح تيوس الجبال من ذي الشلائل .

# ديوان اليستنوال

#### السموأل

#### (عاش في القرن السادس)

إن من يطلع على المجاميع الأدبية ، يرى شعراء كثيرين لم يتصل بنا سوى شيء من خبرهم أو بعض قصائد أو أبيات من الشعر ، تناقلها الرواة ، وقد يكون لبعضهم دواوين شعرية جمعها بعض الكتبة أو الوراقين ، فضُقدت بعامل الاهمال أو الفتح أو غير ذلك .

ومن هؤلاء ، السموأل ، وكنت قد عقدت النية على جمع ديوان له مما أقع عليه من شعره في أثناء مطالعاتي الحاصة، فلم أوفق إلا إلى بعض القصائد والأبيات المتفرقة وقد تناثرت في كتب الأغاني والعقد وآثار البلاد ومعجم البلدان ، وغيرها من المجاميع الأدبية وقد توافر أصحابها على كتابة ما اتصل بهم من الأحيار ، رواية ونقلا .

وما زلت أواصل الجدّ وراء ما أخذتُ نفسي بسبيله حتى ظفرتُ أخيراً بمجلة المشرق الغرّاء وفيها قصائد وقعت للأب لويس شيخو في أثناء بحثه ويقميشه عن الآثار الأدبية ، فأمعنت فيها البصر وأضفتها الى ما تجمّع لديّ من شعر السموأل ، فجاء ديواناً فيه من القصائد ما ينبيء عن شرف صاحبها ونبل الأخلاق. وتعهدتها شرحاً وضبطاً ، لتسهل مطالعتها على الراغبين في دراسة الأدب.

١ المشرق السنة ١٩٠٩ .

أمّا السموأل فهو ابن عاديا صاحب تيماء التي عُرفت بتيماء اليهوديّ ، وقد وصف ياقوت ذلك الحصن بقوله : • الأبلق حصن السموأل بن عاديا اليهوديّ وهو المعرد في بالأبلق الفرد ، مشرف على تيماء بين الحجاز والشام على رابية من تراب فيه آثار ابنية من ليبن الا تدل على ما يحكى عنها في العظمة والحصالة ، وهي خراب ، ويذهب القزويني لا أن تسميته بالأبلق و لأنه كان في بنائه بياض وحمرة وهو بين الحجاز والشام ، ويزعم الأعشى أن بناء الحصن يرجع إلى سليمان بن داواد على حد قوله : ا

ولا عاديا لم يمنع الموت حاله وورد بتيماء اليهودي أبلق بناه سليمان بن داود حقبة له أرَجٌ عال وطي موثق بوازي كُبيدات السماء ودونه بلاط ودارات وكلس وخندق

ويقال: إن العرب كانوا ينزلون بالسموال ضيوفاً ، فيمتارون في حصنه ، وكان يقام فيه سوق واليه النجأ امرو القيس فأودعه دروعه وأسلحته وابنته فيما يُقال ، يوم رحل الى القسطنطينية يستنجد يوستنيانوس ، قيصر الروم ، ويسأله النصرة على قتلة أبيه من بني أسد . وكان من خبره أنه مات في طريق عودته في انقره ، وهي من بلاد الأتراك في عصرنا هذا . وكا اتصل بالحارث بن أبي شمر الغساني موته ، أقبل على السموأل في جيش يطلب الدروع والأسلحة ، فتحصن السموأل منه ، وأبى تسليمه الوديعة ، وحدث أن ابنه كان في الصيد ، فقبض عليه الحارث وجاء به إلى الحصن على مرأى من أبيه وقال: و اني قد أسرت ابنك عليه الحارث وجاء به إلى الحصن على مرأى من أبيه وقال: و اني قد أسرت ابنك

١ معجم البلدان طبعة دار صادر – دار بيروت ، المجلد الأول ، ص ٥٥ .

۲ آثار البلاد طبعة دار صادر – دار بیروت ، ص ۷۳ .

٣ معاهد التنصيص ج ١ ص ١٣١ .

فادفع الي الدروع وإلا ضربت عنقه. • فأبى السموأل أن يخفر بعهده ويسلم الأمانة لغير صاحبها ، وآثر قتل ولده على أن يخون العهد ويسيء الى الوفاء والصدق.

فقرّب الحارث الغلام وضرب عنقه على مرأى من أبيه ورجاله ، وفي ذلك يقول السموأل :

بنى ني عادياً حصناً حصيناً وعيناً كلما شئت استقيت طيميراً تزلق العيقبان عنه إذا ما نابني ضيم أبيت وأوصى عاديا قيدماً بأن لا تُهدم يا سموأل ما بنيت وفيت بأدرع الكندي ، إني اذا ما خان أقوام وفيت

ومن يطلع على شعر السموأل يحس شرفاً وإباء ، فلا يجد فيه روح تكسب ومدح ، تقية وكذباً ، ولكنه يشعر بوثبة اندفاع الى المجد والفخر ، شيمة العربي في صحرائه التي تبعث روح العزة والتباهي بالحسب والنسب وحفظ الذمام وبسطة اليد ، إلا أننا نحس فرقاً بين القصيدة التي عنوانها وان الكرام قليل ، وبين ما يأتي بعدها من القصائد التي يهيمن عليها شيء من الضعف ، في ابيات كثيرة ، تجعلنا نشك بهذا الشعر المنسوب الى صاحبه

وقد رتبت القصائد على الحروف الهجائية وأضفت إليها تخميس قصيدته في الفخر والحماسة لصفي الدين الحلمي وأثبت قصيدة ظفر بها المستشرقون نُسبت الى السموأل إلا أن نظمها لا يتفق مع الروح الشاعرية التي لمسناها ي الديوان وقد شك غير واحد من المستشرقين بها لقوله:

وفي آخر الأيام جاء مسيحننا فأهدى بني الدنيا سلام التكامل

والسموأل يهوديّ لا يؤمن كقومه بمجيء السيد المسيح وهم ما زالوا ينتظرون مجيئه على زعم ربابنتهم الى يومنا هذا ولماً يزالوا ... ولكننا نثبتها خدمة "للأدب وإتماماً للديوان .

عیسی سابا

#### وفاء السموأل

السموأل هو ابن غريض بن عاديا بن حبا . قيل إن أمه كانت من غسّان ، وقيل بل هو من ولد الكاهن هرون بن عمران ، أي هرون أخي موسى كليم الله .

والسموأل هو صاحب الحصن المعروف بالأبلق بتيماء ، قيل إن هذا الحصن كان لحد عاديا واحتفر به بتراً رَيّة الله عذبة وقد ذكرت الشعراء هذا الحصن ، قال السموأل :

فبالأبلق الفرد بيتي به وبيت النَّصير سوى الأبلق ﴿ وَقِالَ يَذَكُرُ بِنَاءَ جَدُهُ الْحُصِينُ :

بني لي عاديا حصناً حصيناً وعيناً كلما شئتُ استقيتُ

وكانت العرب تنزل به فيضيفها وتمتار من حصنه وتقيم هناك سوقاً .
وقد اختلف بالذي قتل ابنه فقيل إنه الحرث بن شمر الغساني، وقيل هو
الحرث بن ظالم ، وقد أخذ صاحب مقدمة هذا الكتاب بالقول الأول : أي
إنه الحرث بن أبي شمر، ونحن نأخذ رواية وفاء السموال وأسبابها عن الأغاني

١ رية : كثيرة الماء .

٢ تمتار : تأخذ ميرتها ، أي الطعام الذي يذخره الإنسان .

مع بعض تصرف ، قال :

إن امرأ القيس بن حُبِّر لما صار إلى الشام يريد قيصر نزل على السهوأل ابن عاديا بحصه الأبلق بعد إيقاعه ببي كنانة على الهم بنو أبيه وكراهة لفعله وتفرقهم عنه حتى بقي وحده ، واحتاج إلى الهرب فطله المندر بن ماء السماء (ملك الحيرة) ووجه في طلبه جيوشاً من إياد وتنوخ وغيرهما وجيشاً من الأساورة أمر بهم كسرى أنوشروان ، وخدلت حمير امرأ القيس وتفرقوا عنه ، فلجأ إلى السموأل ومعه أدراع كانت لأبيه خمس وهي : الفضفاضة والضافية والمنحصنة والخريق وأم الذيول . وكان الملوك من بني آكل المراز يتوارثونها ملك عن ملك ، ومعه بنته هند وابن عمر يزيد بن الحرث ابن معاوية بن الحرث ، وسلاح ومال كان بقي معه ، ورجل من بني فزارة ابن معاوية بن الحرث ، وسلاح ومال كان بقي معه ، ورجل من بني فزارة يقال له : الربيع بن ضبع شاعر ، فقال له الفزاري : قل في السموأل شعراً مدحه به فقال امرؤ القيس فيه قصيدته التي مطلعها :

طرقتك هند" بعد طول تجنّب وهناً ولم تك قبل ذلك تنظرق ً

وقال الفزاري : إن السموأل يمنع منها أي من هند ، وهو في حصن حصين ومال كثير ، فقدم الفزاري به على السموأل وعرفه إياه ، وانشداه

١ لم نجد في الكتب الأدبية شرحاً لمعاني أساء هذه الأدراع وإنما نشرحها كما أوحت به المعاجم . الفضفاضة : الواسعة . النسافية : السابغة ، الواسعة الطويلة . المحصنة : التي تحصن لابسها . الحريق : لعله من قولهم وبح خريق أي لينة . أم الذيول : التي لها ذيول طويلة .

٢ آكل المرار : هو حجر بن معاوية بن ثور المعروف بكندة ، قيل إنه سمي آكل المرار الأنه لما بلغه أن الحارث بن جبلة سبى امرأته هند بنت ظالم جمل يأكل المرار من النيظ وهو لا يدري ، والمرار نبت شديد المرارة . وقيل سمي بذلك لكثر كان فيه لأن المرار تقلص مشافر الإبل .

الشعر فصرف لهما حقتهما وضرب على هند قبة من أدم (جلد) وأنزل القوم في مجلس له بَرَاح! ، فكانت هند عنده ما شاء الله .

ثم إن امرأ القيس سأل السموأل أن يكتب له إلى الحرث بن شمر الغساني أن يوصله إلى قيصر ففعل ، واستصحب معه رجلاً يقال له : عمرو بن قميثة اليشكري ليدله على الطريق ، وهو الذي يذكره في رائيته قال :

بكي صاحبي لما رأى الدرب دونه وايقن أنّا لاحقان بقيصراً

وأودع بنته وماله وأدراعه السموأل ورحل إلى الشام وخلف ابنه عمر يزيد بن الحرث مع بنته هند .

ونزل الحرث بن ظالم في بعض غاراته بالأبلق ، ويقال : بل الحرث بن شمر الغساني ، ويقال : بل إن المنذر وجه بالحرث بن ظالم في خيل وأمره بأخذ مال امرىء القيس من السموأل ، فلما نزل به تحصن منه ، وكان له ابن قد يفع وخرج إلى قنص، فلما رجع أخذه الحرث بن ظالم ، بثم قال للسموأل : تعرف هذا ؟ قال : نعم هذا ابني . قال : افتسلم ما قيبلك أم أقتله ؟ قال : شأنك به فلست أخفر ذمني ، ولا أسلم جاري ، فضرب الحرث وسط الغلام فقطعه قطعتين وانصرف عنه ، فقال السموأل قصيدته التي يقول فيها :

وفيت بأدرع الكندي إني إذا ما خان أقوام وفيتُ وقد بقي السموأل محافظاً على تلك الأدراع حتى وافي بها الموسم فدفعها الى ورثة امرىء القيس ، وهذا ما جعل العرب يضربون المثل بوفائه فيقولون : اوفى من السموأل .

١ البراح : المتسع من الأرض لا شجر فيه ولا بناء .

٣ الدرب : الطريق . والمراد هنا الطريق ما بين طرسوس وبلاد الروم لأنه مضيق كالدرب . أ

# حرف الالف

# ، ارفع ضعيفك

إرفَعَ ضعيفَكَ لا يُحرِ بكَ ضَعَفُهُ يَوماً فتدرِكَه العَواقبُ قد نَما يَتجنزيكَ أو يُثني عليكَ ، وإن من أثنى عليك عليك عليك عليك أع فعَلَنْتَ فقد جَزى

# مرف الباء

#### ان لنا فخمة ململمة

لم يقض من حاجة الصبا أرباً وقد شاك الشباب إذ ذهبا وعاود القلب بعد صحته سقم فلاقى من الهوى تعبا إن لنا فخشة ململمة تقري العدو السمام واللهبا وجواجة عضل الفضاء بها خيئلا ورجلا ومنصبا عجبا أكنافها كل فارس بطل أغلب كاللبث عادياً حربا في كفة مرهف الغيرار إذا أهوى به من كريهة رسبا

١ الأرب : الحاجة . شآك الشباب : فاتلك .

٧ الفخمة : الكتيبة العظيمة ، يعني : أنها تجعل العدو مكان القرى السم أي القتل .

٣ رجراجة : كثيرة الحركة . عضل : ضاق ، المنصب : الأصل .

<sup>؛</sup> الأكناف ، جمع كنف :ا جانب . أغلب : شجاع لا يغلب . الحرب : المسّيج ، تقول : حربته فتحرب أي هجته فتهيج .

ه مرعف الغرار ؛ السيف المحدد , رسب ؛ لم ينب ُ أي لم يخطى، الضربة .

فضف اضة كالغدير واليلبا والبيض ترهي تتخالها شهبا من كان يغشى الذوائب القيضا المعرك عمراً متخضبا تربا أمواج بحر تقمص الجدبا حى تولوا وامعنوا هربا الماء وتدعو قالنا لعبا

أعيد اللحرب كل سابغة والسّمس مطرورة مشققة الموزها با قيس إن الاحساب أحرزها من غادر السبّد السبّطر لذى جاش من الكاهنين إذ برزوا لينصر كم والسيوف تطلبهم وأنت في البيت إذ يُحمّ لك

السابغة : الدرع الطويلة . وقوله كالغدير هو تشبيه الدروع بصفائها بغدير الماء . اليلب : جلد
 يعمل منه شيء يلبس تحت الدرع .

٢ السمر : الرماح . بِمثَّقَعَة : مقومة . البيض : السيوف . النَّهُب : الكواكب . '

٣ الذوائب القضياً : المعنى السيوف ، يعني : لا يحرز الأحساب إلا من ضارب بالسيف وغشي الحرب .

٤ غادر : آرك . السبطر : العظيم . المعرك : مُوضع القتال .

الكاهنان : من بني قريظة . برز : ظهر . تقمص : تحرك السفينة كأنها بعير بركض . الحدب :
 أمواج الماء وأعاليه ، ومن الأرض : الغلط في ارتفاع .

#### رأيت اليتامي

رأيتُ اليتامي لا يتسدُّ فقورَهُمُ قيرانا لهُمُ في كلّ قعْبٍ مُشعَّبِ اللهُ فقلتُ ليعَبْدَينا : أريحا عليهيم سأجعَلُ بيّنتي مثلَّ آخرَ مُعزَبِ ا

#### لها آمر

ولَسْنَا بَأُوّلِ مَنْ فَاتَهُ عَلِى رِفْقِهِ بَعْضُ مَا يُطْلَبُ وقد يُدُرِكُ الأمرَ غيرُ الأريبِ وقد يُصرَعُ الحُوّلُ آلْقُلُبُّ ولكينْ لهَمَا آلْمِرُ قَسَادِرٌ إذا حاولَ الأمْرَ لا يُعْلَبُ

١ القعب : القدح . مشعب : مصلح . يقال : شعبت الإناء ، أصلحته .

إنه يخاطب عبديه قائلا : ردا الإبل من المرعى إلى مراحها ليتحرها لضيوفه. والمعزب : المتباعد بإبله في المرعى .

٣ الأريب : الذكي . الحرَّل القلسُّب : الذي لأ يتفق على رآي بل ينصرف من رأي إلى آخر .

### حرف الناء

### بني لي عاديا حصناً

سعفا من آل فاطيعة الخبيسة لل الإحرام ليس بهن بيت الما أعاذلتي قولتكما عصيت لنفسي إن رشدت وإن غويت المبي لي عادبا حصناً حصيناً وعيناً كلها شئت استفيت طيمراً تولق العقبان عنه إذا ما ذابني ضيم أبيت المنيت وأوصى عادبا قيد ما بأن لا تهدم يا سموال ما بنيت وجد قد أتيت وجيش في وجيش في فد أتيت وجيش في دم الظلماء مجر يتوم بلاد ملك قد هديت وحيش في دم الظلماء مجر يتوم بلاد ملك قد هديت و

١ الحبيث ، تصغير خبت : ما أطمأن من الأرض وهو الوادي .

٢ يمني : أني أعصي قول عاذاتي فإما أرشد وإما أغرَى أي أضل .

٣ الطمر : المشرف ، وهو هنا من نعت الحصن . ويروى : رفيعاً تزلق العقبان عنه .

٤ وبيت : مجرور بوأو نائبة عن رب ، وهكذا في البيعين الآتيين . والمراد أنه بني بيت الشرف
 وثبت فيه المجد .

ه دجى الظلماء : ظلمة الليل . عجر : جيش كثير العدد . يؤم : يقصد . وقد هدى الناس إليه .

ولا واع وعنه قد عَفَوتُ وقضيتُ اللّبانة واشتَفَيتُ اللّبانة واشتَفَيتُ ولو أني أشاء بها جزَبْتُ عزيزاً لا يُرام ، إذا حَمَيْتُ وفَيتُ إذا ما خان أقوام وفيتُ فلا والله أغدر ما مشيتُ للله بعض البيوتِ لقد حَبَوْتُ ومِعْصَمَها الموشم قد لويثت قياماً بالمحارِف قد كفيتُ المَاحارِف قد كفيتُ المُاحارِف قد كفيتُ المَاحارِف قد كفيتُ المَاحارُ المَاحارِف قد كفيتُ المَاحارِف قد المُنْ المَاحارِف قد المُنْحارِف قد المُنْدُ المَاحارِف قد المُنْ المَاحارِف أَنْ المُنْحارِف أَنْ المَاحارِف أَنْ أَنْ المَاحارِف أَنْ المَاحارِف أَنْ المَاحارِف أَنْ أَنْ المَاحارِف أَنْ

وذنب قد عَفَوْتُ لغير باع فان أهليك فقد أبليت عُدُراً وأصرفُ عن قوارص تجتديني فأحمي الجارَ في الجلّلي فيمشي وقيت بادرُع الكيندي ، إنتي وقالوا : إنه كنثر رغيب ولولا أن يقال حبا عنيس وقابة حاصن أدخلت رأسي وداهية ينظلُ النّاسُ منها وداهية ينظلُ النّاسُ منها

١ اللبانة : الحاجة من غير فاقة ، يقال : قضيت لبانتي .

٢ القوارص : الكلمات المكروحة المؤلمة .

٣ الحل : الأمر العظيم . لا يرام : لا يطلب .

٤ يمني : أنه لا يغدر بأحد ما دام حياً ، وترك و لا يه في و أغدر ي ، لأنها تتصيد من المعنى .

ه حبا يحبو : أي مثى على يديه ورجليه كما يحبو الطفل في أول حركة مشيه .

المصم : موضع السوار . الموشم: المعقوق عليه بأثر الخضرة وكان هذا زينة نساء الحاهلية. حاصن:
 أي متحصن ، منيع .

٧ المعارف : الأميال ، وأحدها محرف وهو المسبار يقدر به الشجة والحرح ثم يعالج ..

#### رب شتم سمعته

١ أي أن ماء الرجِل الصاني يهمير في الرحم بأمر الله بشراً سوياً .

۲ كنها : أخفاها .

٣- بأن محفقة من أن اسبها ضمير محذوف تقديره انبي وجعلةٍ سأموت فعلية في محل رفع خبرها .

يقول : إذا غاب عي حلمي رزيت أي بليت بأمر عظيم .

ه يقول : إذا افتقرت لم أخن أماني للفقر ، ولكني أصبر على أداء الأمانة على كل حال . ﴿

۹ مقیت : مقتدر .

٧ رم : بلي . مبموت : لغة في مبموث أين ناهض من الموت .

أبفضل من المليك ونعمى أم بذنب قد متما في فجزيت ؟ ينفع الطيب القليل من الرزق ق ولا ينفع الكثير الحبيت فاجعل الرزق في الحلال من الكسب وبرّاً سريرتي ما حبيت وأتتني الأنباء عن ملك داؤ د فقرت عيني به ورضيت وسليمان والحواري بحيتي ومنسى بوسف كأني وليت وبقايا الأسباط أسباط يتع قوب دارس التوراة والتابوت وانفلاق الأمواج طورين عن موسى وبعد المملك الطالوت ومصاب الإفريس حين عصى الله ته وإذ صاب حين الحالوت ليس يعطى القوي فضلا من الرز ق ولا يدرم الضعيف الشخيت ولا يكرم الضعيف الشخيت الله لكل من رزقه ما قضى الله مه وإن حز أنفة المستميت المنافقة المستميت الله الكل من رزقه ما قضى الله من الرز المنافقة المستميت الله المنافقة المستميت المنافقة ا

١ الحبيت : لغة في الخبيث ،

٢ منسى : من أسباط بني إسرائيل الاثني عشر سبطاً ، وفي البيت إشارة إلى تولي يوسف بن يعقوب
 في مصر

٣ انفلاق الأمواج : أي انفلاق البحق لموسى حين نجاه الله وقومه من فرعون . والطورين ، مثى طور : جبل .

إلافريس : الشيطان . الحين : الموت .

ه الشخيت : اللقيق .

١ أي : أن الله يرزق كل حي على حسب ما يراه له فلاكينال فوق دِزقه و لو استات في سبيل طلبه .

### انني سأموت

اسلم سليمت ولا سليم على البيلى فني الرجال دوو القوى فقنيت الرحال دوو القوى فقنيت الوحل السلامة إن أردت سلامة والموت بطلبني ولست أفوت وأقيل حيث أرى فلا أخفى له ويترى فلا يعيا بحيث أبيت المينا خليقت ولم أكن من قبلها شيئا عوت فمت حيث حييت وأموت أخرى بعد ها ولاعلمن إن كان ينفع أنني سأموت وأموت أخرى بعد ها ولاعلمن إن كان ينفع أنني سأموت

١ قوله : اسلم ، دعاء ، ثم رجع فقال : لا سليم على البل ، أي لا يسلم عليه ستى يبليه . والمراد في هذه الأبيات كلها أنه سيموت لأنه حي ولو حاول الفرار إلى أي ملجإ فهو لا يسلم من الموت .
٢ أثيل : أنام نصف النهار للراحة .

### لم يبق غبر حشاشي

أصبحتُ أني عاديا وبقيتُ لم يبن غير حُشاشتي وأمُوتُ ا ولقد لبيستُ على الزّمان جديدة ولبيستُ إخوان الصبّي فبليتُ ا غلب العَزَى عمن أرى فتيعتُه وخدُعتُ عمّا في يدي فأسيت ا ومساليك يسترتُها فتركتُها ومواعظ علمشها فتسيت ا

### أعاذلتي

أعساذ لَتَي ألا لا تَعَد لِيني فكم من أمرِ عاذلة عَصَيتُ وَعَيْنَ وَارشُدي إِن كُنتُ أُغُوى ولا تَعَدُّوَي زَعمتِ كَمَا غَوَينَتُ أُعُوى ولا تَعَدُّوي زَعمتِ كَمَا غَوَينَتُ أُعاذلَ قد أُطلَتِ اللوم حتى لو انتي مُنشَه لقد انتهبَيْت

١ الحشاشة : بقية النفس .

٢ يقول : كنت صبياً أصحب إخوان الصبى ، فلبست جديد الدهر فأبلاني .

۴ العزى : العزاء . أسيت : حزنت .

المسالك : المذاهب من الصواب . يسرتها : هيأتها .

ه العاذلة : اللائمة التي تلوم رجلها أو شخصاً آخر على شيء ما .

١ غوى : ضل وأسمك في الحهل . زيم : ظن .

وصفراء المعاصم قد دعتني إلى وصلى فقلت لها أبيت ا وزق قد جرر ث إلى الندامي وزق قد شربت وقد سقبت ا وحتى لو بكون فني أناس بكني من عند ل عادلة بكيت الا يا بيت بالعلياء بيت ولولا حب أهلك ما أتيت الا يا بيت أهلك أوعلوني كأني كل ذنيهم جنيت إذا ما فاتني لحم غريض ضربت دراع بكري فاشتوبت ا

١ صفراء المعاصم : كتاية من المرآة الغاوية في زينتها . أبيت : وفضت بشرف .

۲ الزق : وعاء الحسر .

اللحم الغريض : اللحم الطريء المكتر . ضربت ذراع بكري : كناية عن ذبحها /. أي أنه إذا
 لم يجد لحماً طريعاً ، صد إلى ناقته فتحرها واشتوى لحمها .

# حدف إلحاء

# يرجو الحلود

إن امراً أمين الحوادث جاهيل يترجو الحلود كضارب يقيداح المن بعد عادي الدهور ومتأرب ومقاول بيض الوجوه صباح مرّت عليهم آفة فكأنها عقت على آثارهم بمتناح المالية مرّت عليهم أندب هاليكا ماذا توبتني به أنواحي أيقلن لا تبعد فرب كريهة فرجتها بشجاعة وسماح ومنيرة شعواء ينخشى دروها يوما رددن سلاحها بسيلاحي ولترب مشعلة يتشب وقود هما أطفأت حرّ رماحها برماحي

١ الضرب بالقداح : كُعَب الميسر .

آفة : بلية . عفت : ذهبتُ به فلم تترك أثراً . المتاح ، الأصل فيه تشديد الناء : الطويل النام ...
 يقال لنهار الصيف وليل الشتاء ..

٣ ليتي أعرف ما تندبي به النوادب عندما أهلك ، أي أموت .

٤ منيرة : الحيل المنيرة في الحرب . درؤها : ردها .

وكتيبة أدنيتها ليكتيبة واذا عمدت لصخرة أسهالتها لا تبعدن فكل حي هاليك ان امرأ أمن الحوادث جاهلا ولقد أخذت الحق غير مخاصم ولقد ضربت بفضل مالي حقه

١ الكتيبة : جهاعة من الفرسان .

٢ أزل فعل الأمر منزلة الاسم فقال : ﴿ يَأْفَلُم ﴾ ، أي التصر .

٣ بن ، فعل أمر من بان : ابتعد , الفلاح : الفوز والبقاء في الحير .

٤ قداح ، جمع قدح : السهم قبل أن يراش وينصل وكان يتخذ في ألعاب الميسر . -

ه ملاح : ملام .

### مرف القاف

### الأبلق الفرد

بالأبلسق الفرد بيني به وبيت المصبر سوى الأبلق المبلقة أثبت خيسق الأبلق المنتقة أثبتت حُفْرة المنتق في أربع خيسق المنتقة الفيف عن رزقه لدّي إذا قبل لم يرزق الفيف عن رزقه وحفّن على هسم مده هق البيت ضخماء مملوءة وحفّن على هسم مده هق أبيت الذي قد أتى عادياً وحيّاً من الحكي الأروق المبت الذي قد أتى عادياً وحيّاً من الحكي الأروق المبت الذي قد أتى عادياً وحيّاً من الحكي الأروق المبت الذي الأروق المبت الذي المبت الذي المبت المبت

١ سوى الأبلق : غير الحصن الأبلق .

٢ بلقمة : صحراً، خالية وهي كناية عن القبر . خيسق : مقدار ما يوافق المدفون .

٣ أي أنه لا يرد ضيفاً إذا نزل به .

عني : أن في البيت قدراً سوداء معلومة طعاماً . الجفن : القصمة الكبيرة . الهمع : الزق الذي يرشع .
 ماء . مدهق : مملوء .

ه ألحلق الأروق : العالي

# مدف الكام

#### اعتذار

إنْ كانَ مَا بُلَغْتَ عَنِي فَلَامَنِي صَدَيْقِي وَحُزْتُ مِن يَدَيَ الْأَنَامَلُ وَكُنْتُ مِن يَدَي الْأَنَامَلُ وَكَفَّنْتُ وَحَدِي مُنْذِراً فِي ثَيَابِهِ وَصَادَفَ حَوْطاً مَن عَدْوَي قَاتِلُ ا

### هي أجمل

إنّي إذا ما المرء بنيّن شكّه وبندّت عواقبه لمن بتأمل وتبَرّأ الضّعفاء مين إخوانِهم وألّح من حرّ الصّميم الكلكل ألّ أدّعُ التي هي أرمنق الحالات بي عيند الحفيظة للي هي أجمل ألّ

١ حوط ومنفر : ابنا السموأل . يقول : إن كان ما بلغته عني حقاً ، فأنزل الله في ما ذكرت .

٧ حر الصبيم : داخل التهلب أو النظم . الكلكل : الصدر .

٣ الحفيظة : النفس .

### إن الكرام قليل

إذا المرْء لم يدنس من اللؤم عيرْضُهُ ، فكُلُّ رداءِ يترتنديه ِ جَميلُ' وإن هو لم محميل على النفس ضبعها فليسَ إلى حُسنِ الثناء سبيلُ تُعِيرُنُا أَنَّا فَلَيِلٌ عَدَيدُنْنَا فقُلُتُ لها : إنَّ الكرامَ قليلُ" وما قَتَلُ مَنْ كانتْ بِتَقاياهُ مِثْلُمَنا ، شَبَابٌ تَسَامَى للعُلِّي وَكُهُولُ ۗ ا وماً ضَرْنَا أَنَا قَلَيلٌ وجَارُنَا عَزِيزٌ وجَــَارُ الأَكْثَرِينَ ، ذَكْبِيلُ \* • لنا جبك يتحتكه سمن نبجيره مَنْيِعٌ يَرُدُ الطَّرُّفَ وهو كَليل ا رَسَا أَصلُهُ ' تَتَحْتَ الثَّرَى وسَمَا به إلى النَّجْم فَرَعٌ لا يُنالُ طَويلٌ " هُوَ ۚ الْأَمْلُكُونُ الفَرَّدُ الذي شَاعَ ذَكْرُهُ يَعَزُّ على مَن رامَهُ ويَبَطُّول^

اللؤم : اسم جامع للخصال المذمومة . عرضه : بدل اشبال من المرء ، والمعنى : أن الإنسان إذا لم يتدنس باكتساب اللؤم واعتياده ، فأي ملبس يلبسه بعد ذلك كان جميلا .

٢ القبيم : الظلم ...

٣ عديدنا ؛ فأعل قليل .

كهول ، جمع كهل : الرجل في سن الأربعين إلى الستين .

عور في « ما » أن تكون نافية والمعى : لم يضرنا ، ويجوز أن تكون استفهامية على طويق التقرير
 فيكون المعى : أي شيء ضرنا .

٢ تجير : نحمي . منيع : حصين , الطرف : البصر . كليل : تعب قاصر النظر .

۷ ألثرى : التراب . سها : ارتفع .

٨ الأبلق الفرد الذي شاع ذكره : هو حصن السموأل بناه أبوه وقيل سليهان بأرض تيهاه ، وقصدته
 الزباء ضجزت عنه وعن مارد فقالت : « تمرد مارد وعز الأبلق . »

إذا مسا رأته عامر وسكول ا وإنَّا لَقَوْمٌ لا نَرَى القَتَلَ سُبَّةً " يُقَرِّبُ حُبُّ المَوتِ آجالُنَا لَنَا وتنكرهه أجالهم فتطول وما مات منا سيدٌ حَشْفَ أَنْفِهِ ولا طُلُ مِناً حيثُ كانَ قتيلُ" تسيل على حدّ الظُّمَّاتِ نُـفُوسُنا وليست على غير الظبات تسيل صَفَوْنَا فَلِمْ نَكُدُرُ وَأَخْلُصَ سِرُّنَا إِنَّاتُ أَطَابِتُ حَمَلَنَا وَفُحُولُ \* عَلَوْنَا إِلَى خبرِ الظُّهُورِ وحَطَّنَا لوقت إلى خير البطون نُنزُول فنحنُ كماءِ المُزْن ما في نصابِنا كَهَامٌ ولا فينا يُعَدُّ بخيلٌ ولا يُنكرُونَ القَولَ خينَ نقول ونُسْكَيرُ إِنْ شِينْنَا على الناس قوْلَـهُمْ ۖ " إِذَا سَيِّدٌ مناً خَلَا قَامَ سَيِّدٌ ا قَوُّولُ لَم اللهِ الكيرامُ فَعُولُ الْ وما أخمدَتْ نارٌ لنا دونَ طارق ولا ذَمَّنَا في النَّازلينَ نَزيلٍ^

١ السبة : العار . عامر وسلول : اسان لقبيلتين .

٢ آجال ، جمع أجل : عِمر الانسان الذي يعيشه .

٣ يقال : مات فلان حتف أنفه ، إذا مات على فراشه . جاء في المزهر جزء ١ ص ١٣٦ مطبعة

السعادة عصر : إن لفظة مات حتف أنفه لم تسمع إلا من النبي ( ص ) وما سمعت عن العرب من قبل.

إنظبات ، جمع ظبة : وهي حه السيف ، وفي البيت إشارة إلى الشجاعة في الحزاب . .

ه سرنا : أصلناً العليب ، والمعى : صفت أنسابنا فلم يشبها كلر .

١٠ ماء المزن : المطر ، يريد بذلك تشبيه صفاء أنساجم بصفاء ماء المطر . والنصاب : الأصل .
 الكهام : الكليل الحد .

٧ يمي أن السيادة مستقرة فيناً حتى إذا خلا منا سيد خلفه سيد يقول ما تقول الكرام ويقعل ما تنفطه .

٨ الطارق : الضيف الذي يجيء ليلا . النزيل : الضيف . يريد أنهم لكثرة كرمهم يديمون إيقاد
 نار الضيافة ولا يطفئونها دون طارق اليل ، ويثني عليهم كل ضيف .

وأينامنا مشهورة في عدُونسا الهنا غُرَر معلُومة وحُجُولا وأسبافنا في كل شرق ومغرب بها من قراع الدارعين فلولا معودة الا تسل فيصالها فتعمد حي يستباح قبيل سكي إن جهيلت الناس عنا وعنهم فليس سواء عاليم وجهول فإن بني الريان قطب لقومهم تدور رحاهم حولهم ونجول

الحجول ، جمع حجل : وهو الحليفال ، يريد أن وتعانيا مشهورة في أعدائنا فهي بين الأيام
 كالأفراس الغر المحجلة بين الحيل .

القراع: المقارعة والمضاربة. الدارعين: أصحاب الدروع. الفلول، وجمع فل: وهو الكسر
 المسنن في حد السيف.

القبيل : الحياعة من آباء شي . يقول : هودت أسيافنا ألا تجرد من أخادها فترد فيها ، إلا بعد
 أن يستباح بها قبيل .

عناه : إن كنت جاهلة بنا فسل الناس تغبري بحالنا ، فالعالم والحاهل مختلفان . والبيت من شواهد
 النحو حيث قدم عبر ليس عل اسمها وهذا لا يجوز لحمودها .

القطب : الجديد الذي في الطبق الأسفل من الرحى - جعبر الطاحون - يدور عليه الطبق الأعلى ،
 و المحى : أن أمر قبيلتم لا يستقيم ولا يتم إلا جم ، مثل الرحى لا يتم عملها إلا بالقطب .

### تحميس قصيدة د إن الكرام تليل ، لسني الدين المل

قبيع بمن صَاقت عن الرزق أرضُهُ وطولُ الفلا رَحْبُ عليه وعرضُهُ ا ولم يُبُل ميربال الدّجي منه ركفه الذا المرء لم يدنس من اللوم عير ضُهُ ٢ فكُلُ رداء يترتديه جميسلُ

إذا المرَّء لم يحجبُ عن العين نومها ويُعْلَى من النفس النفسة سومها الضيع ولم تأمَّن متعاليه لومها وإن هو لم يحميل على النفس ضيمها فليس لل حسن الثناء سبيل

وعُصْبة غَدْر أَرْغَمَتُها جدُودُنَا فباتنَ ومنها ضِدُنَا وحسودُنا إذا عَبَرَنَا أَنَا قَلِيلٌ عَديدُنا إذا عَبَرَنَا أَنَا قَلِيلٌ عَديدُنا فَعَلَمُ عَنْ فعل كَيد يتكيدُنا الكيرامَ قَلِيلُ فَقُلْتُ لَمُ إِنَّ الكيرامَ قَلِيلُ

١-رحب : واسع .

۲ سربال : لباس . اللهجي : الليل .

۳ ساومه : « كاسره ، بالشنن .

رَفَعْنَا على هامِ السَّمَاكِ عَلَهُمَا فَلا مَلِكُ إلا تَفَيَّا ظَلِلَنَا الْفَصَدَ خَافَ جَيْسُ الأكثرين أقلنَا وما قَلَ مِنْ كانتَ بَقاياهُ مِثْلَنَا فَقَدَ خَافَ جَيْسُ الأكثرين أقلنَا وما قَلَ مِنْ كانتَ بَقاياهُ مِثْلُنَا شَامَى للعُسلى وكُهُولُ مُ

يُوْازي الجِيالَ الرّاسياتِ وَقَارُنَا وتُبْنَى على هامِ المجرّةِ دارُناً ويُوْمِنُ مَن صَرْفِ الرّمان جِوارُنا وما ضَرّتِنَا أَنَّا قليلٌ وجارُنا . وعارُنا فَكَرْينَ ذَكِيلُ مَنْ عَزَيزٌ وجارُ الأكثرينَ ذَكِيلُ مُ

ولمنا حَلَكْنَا الشَّامَ تَمَتَ أُمُورُهُ لَنَا وَحَبَانَا أَ مَلَكُهُ وَالْمِيرُهُ ۗ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَال وبالنَّيْزَبِ الأَعلَى الذي عز طُورُهُ لَنَا جَبَلٌ يَتَحْتَكُهُ مَن نجيرُهُ ٣ مَنْبِعٌ يَرُدُ الطَّرْفَ وَهُوَ كَلَيْلٍ \*

يربك الشربا من خيلال شيعابيه وتتحدق شهب الأفق حول مضابه أ ويتعشر خطو السنحب دون ارتكابه رسا أصله تتحت الثرى وستما به الى النجم فرع لا بنال طويل المتجم

١ الساك : اللم لتجمين ها : الأعزل والرامع .

٢ المجرة : نجوم كثيرة تسميها العامة درب التبان .

٣ النيزب : اسم لمكان . طوره : بيبله .

٤ هضاب ، جمع هضبة : وهي مرتفع من الأرض .

, وقصر على الشقراء قد فاض بهره وفاق على فنخر الكواكب فخره المراكب وقد شاع ما بين البرية شكره هو الأبلق الفرد الذي شاع ذكره وقد شاع ما بين البرية على من رامة وينظول أ

إذا ما غضينا في رضى المجدِ غضبة ليندرك ثاراً أو ليبلغ رئبة لزيد عكرة الكر في الموت رغبة وإنا لقوم لا نوى القتل سبة للنوي القتل سبة

أَبَادَتُ مُلَاقَاةُ الحُرُوبِ رِجَالَنَا وعَاشَ الأَعَادي حَينَ مَلَوا قِتِالَنَا لَنَا لِأَنَّا إِذَا رَامَ العُدَاةُ نِزِالنَنَا يُقَرِّبُ حُبُ المُوتِ آجَالَنَا لَنَا لِأَنَّا إِذَا رَامَ العُدَاةُ نِزِالنَّنَا يُقَرِّبُ حُبُ المُوتِ آجَالُهُمْ فَتَطُولُ وَتَكُرَّهُمُ الْحَالُهُمُ فَتَطَوُلُ وَتَكُرَّهُمُ الْحَالُهُمُ فَتَطُولُ وَتَكُرَّهُمُ الْحَالُهُمُ فَتَطُولُ وَتَكُرَّهُمُ الْحَالُهُمُ فَتَطُولُ وَتَكُرَّهُمُ اللَّهُ اللّ

فمنا مُعيد الليث في قبض كفة ومُورده أن أسرة كأس حفيه إ ومنا مُبيد الألف في يوم زحفه وما مات مينا سيد حتف أنفه ولا طل يتوما حيث كان قتيل

الشقراء : اسم لمكان من ديار السموأل .

٢ الليث : الأسد . حتفه : موته .

إذا خاف ضَيْماً جارُنَا أو جَلِيسُنَا فمن دُونِهِ أموالُنا ورووسُنا وإن أَجَجَتْ نَارَ الوقائع شُوسُنا تسييل على حَد الظباتِ نُفوسُنا وليست على غيرِ الظباتِ تسييل مسيل

جَنَّى نَفُعْنَا الأعداء طُوراً وضُرِّنَا فَمَا كَانَ أَحُلَانَا لَهُمْ وأُمَرَّنَا وَمُدُنَّ خَطَبَوا قِيدُماً صَفَانَا وبِرِّنَا صَفَوْنَا ولم نَكَدُرُ وأخلص سِرْنَا ومُدُ خَطَبَوا قِيدُما صَفَانَا وبِرِّنَا حَمَلُنَا وفُحُولُ ُ إِنَاتٌ أَطَابِتَ حَمَلُنَا وفُحُولُ ُ

لقد وقت العلنياء في المجد قسطننا وما خالفت في منشإ الأصل شرطننا فمدُ حاوَلت في ساحة العيز هيطننا علوننا إلى خير الظّهور وحطننا لوقت إلى خير البُطون نزول ُ

تُقيرُ لنا الأعداء عند انتسابِنا وتخشّى رخُطوبُ الدهرِفصُل خطابِنا لقد بالغنَّتُ أَيْدي العلى في انتخابِنا فنحنُ كُماء المُزْن ما في نصابينا كمام ولا فيننا يُعدَّ بَخيلُ ا

الشوس ، جمع أشوس : وهي عند المولدين أبطال الحرب . الطبات ، جمع ظبة : حد السيف أو السنان .

٢ النصاب : الأصل ، الكهام : الكلال والضعف .

لأشياخينا سَعَيٌّ بهِ المُلكَ أَيْدُوا ومِنْ سَعَيْيِنَا بَيْتُ العَلاء مُشْبَدُ لَا فلا زالَ مَنّا في الدُّسُوتِ مُوْيَدُ إذا سَيّدٌ مِنّا خَلا قام سَيّد لا فلا زالَ مَنّا في الدُّسُوتِ مُوْيَدُ إذا سَيّدٌ مِنّا خَلا قام سَيّدٌ لا قالَ الكيرام فَعُول لُ

سَبَقَنْنَا إِلَى شَاْوِ العَلَى كُلَّ سَابِقِي وَعَمَّمَ عَطَانَا كُلَّ رَاجٍ وَوَامِقِ فَكُمَّمُ قَدْ خَبَبَتْ فِي الْمَحْلِ نَارُمنَافِقِ وَمَا أَخْمِدَتْ نَارٌ لَنَا دُونَ طَارِقَ مَّ فَكُمَ قَدْ خَبَبَتْ فِي الْمَاذِلِينَ فَنَزِيـلُ وَلا ذُمَنَّنَا فِي النَّاذِلِينَ فَنَزِيـلُ وَلا ذُمَنَّنَا فِي النَّاذِلِينَ فَنَزِيـلُ وَلا ذُمَنَّنَا فِي النَّاذِلِينَ فَنَزِيـلُ

عَلَوْنَا فَكَانَ النَّجُمُ دُونَ عُلُوِّنَا وَسَامَ العُدَاةَ الْحَسْفَ فَرَطُ سُمُوَّنَا \*

17

١ حولم : سنتهم .

٧ ألفسوت ، جمع الدست : المجلس وصدر البيت .

٣ خبت النار : أطفئت .

<sup>۽</sup> الحيف ۽ الذل .

# فماذا يَسُرُّ الضَّدَّ في يَوم سُوَّنَا وأَيَّامُنَا مَشْهُوْرَةً في عَدُوُنَا اللهُ الضَّدِّ في عَدُوُنَا الله لها غُرَرٌ مَعْلُومَةٌ وحُبُجُولُ

لنا بَومَ حَرَبِ الْحَارِجِيِّ وَتَغَلَّبِ وَقَائعُ فَلَتْ للظَّبِّي كُلِّ مَضْرِبِ فأحسابُنا من بعد فِهر ويَعْرُبِ وأسيافُنا في كُلِّ شَرْق ومَغْرِبِ

أبدَا الأعادي حين ساءت فيعالُها فعاد علينها كيندُها ونكالُها ببيض جلا لينل العنجاج صِقالُها مُعَوَّدة أن لا تُسلَ نِصالُها فَتُعْمَد حَى يُسْتَبَاحَ قبيلُ

هُمُ هُوَّنُوا قَدَّرَ الذي لم يُهُيِنْهُمُ وخانوا عَدَاةَ السَّلْمِ مِنَ لم يَخُنَهُمُ فَإِنْ شَيْتَ خُبُرَ الحالِ مِنَا ومِنهُمُ سَلِي إِن جهِلِتِ الناسَ عِنَا وعِنهُمُ فَإِنْ شَيْتِ خُبُرَ الحالِ مِنَا ومِنهُمُ سَلِي إِن جهِلِتِ الناسَ عِنَا وعِنهُمُ فَإِنْ شَيْتِ خَبُرًا لمَا عَنَا وعَنهُمُ فَاللَّهِ وَجَهُولُ فَاللَّهِ سَواءً عالمٌ وجَهُولُ أُ

ا سونا : لغة في السوء وهي إدغام متقاربين بعد قلب الهمزة واوا وإدغامها بالواو ، والمراد بلاؤنا .
 ٢ تغلب وفهر ويعرب : أساء سميت بها بعض القبائل العربية .

لئن ثَلَمَ الأعداء عير ضي بلومهم فكم حلموا بي في الكرى عند نومهم الأن أصبحوا قبطبًا لأبناء قوميهم فإن بني الرّبّان قبطبًا لوقوميهم تندور رّحاهم حولتهم وتتجول ا

<sup>1</sup> ثلم عرضه : نال منه .

۲ الرحی : حجر الطاحون .

#### قصيدة منحولة

قال الأب لويس شيخو ما معناه :

نذكر قصيدة أخرى للسموأل ، صار لاكتشافها بعض التأثير بين المستشرقين . وكان أول من نشرها المستشرق الألماني « هرشفلدا » ، وجدها في جملة مخطوطات أخرى مكتوبة بالحرف العبراني ، فنشرها على علاتها . ثم رواها الأستاذ مرغليوث بالحرف العربي في المجلة الآسيوية الانكليزية فنقلناها عنه في المشرق ورغبنا إلى قر اثنا بأن يبحثوا عن نسخة أخرى أصح منها رواية وأضبط وزناً. فلبتى دعوتنا الأديب داود أرميا مقدسيلو الموصلي فأرسل إلينا نسخة ثانية من هذه القصيدة نقلها عن مجموع قديم ، فرويناها في المشرق ، وما لبث حضرة الهمام الأب انستاس الكرملي أن أوقفنا على نسخة غيرها من تلك القصيدة وجدها في مجموع تاريخ كتابته سنة ١٢٣٧ هر ١٨١٦م ) ، وهذه النسخة أصح من النسخة السالفة ، رأويت فيه القصيدة للسموأل القرطي وفرق بينه وبين السموأل الغساني ، ولا نعلم إلى أي سند استند الراوي ليميتز بين السموألين . اه .

أمَّا القصيدة فهي :

ألا أيها الضَّيْفُ الذي عابَ سادَتْي ألا اسمَّعْ جوابي لستُ عنكَ بغافلٍ ا

۱ المشرق ۹ : ۴۸۲ .

۲ نیسان ۱۹۰۹ ص ۳۹۳ .

٣ المشرق ٩ : ٢٧٤ .

غافل : جاهل .

ألا اسمَعْ ليفَخْرِ يترُكُ القلبَ مولهًا ﴿ وينشبُ ناراً في الضَّلوعِ الدواخلِ ا فأحصي متزايا سادة بشتواهـــد قد اختارَهم رَحمانُهم للدُّلائلَ قد اختارَهُمُ عُمُقماً عواقِيرَ للوَرى ومين \* ثُمَّم ولا هُمُم سنام القبائل ٢ لها استسلموا حُبُّ العُلِّي المتكاميل ٣ منَ النَّارِ والقُرْبانِ والمِحَنَّ الَّتِي رَيَاحِينَ جَنَّات الغصون الذُّوابل فهذا خليل صيّرَ الناسَ حولَهُ أ بَرَاهُ بَدِيها لا نِتاجَ الثّياتِلِ الْ وهذا ذبيحٌ قد فداه بكبشه وهذا رئيسٌ مُجتَبَّى ثُمَّ صَفُّوهُ ۗ وسَمَّاهُ إسرائيلَ بكرَ الأوائل ومن تسليه السامي أبو الفضّل يوسفُ الذي أشبع الأسباط قمح السنابل بتعبير أحلام لحمَلُ المشاكيلِ وصارً بمصر بعدً فرعونَ أمرُهُ ا ومن بعد أحقاب نسوًا ما أتى لهم ْ من الخير والنصر العظيم الفواضل لنا ضُربَت مصر بعشر مناكل؟ ألَسنا بني مصر المُنكَلَّةِ التي

۱ موله : حالر . ينشب ناراً : يشعل .

عقماً ، جمع أعقم : الذي لا يلد أو لاداً . الورى : العالم . سنام الجمل : قمته . و المراد هنا أرفع مقام .

٣ المحن ، جمع محنة : تجربة أو مصيبة .

إشارة إلى ما وقع لإبراهيم وولده إسحاق وقد تراعى له تضحية ابنه إسحاق فاستبدله الله بكبش . الثياتل ، جمع ثيتل : تيس الجبل . وفي القصيدة عرض لقصة يوسف وتفسيره الأحلام بعد أن باعه إخوته وملاقاته لهم كما جاء في التوراة وخروج بني إسرائيل من مصر على يد النبى موسى .

ألسنا بني البحر المغرِّق والذي لنا غُرُق الفيرعونُ يومَ التَّحامُلُ أعاجيبية مع جُودِهِ المتواصل وأخرجه ُ الباري إلى الشعبِ كي يرى وكيما يتفُوزوا بالغنيمة أهلُها من الذُّهُبُ الإبريزِ فوقَ الحَماثل ألسنا بني القدس الذي نُصبَتُ لهم غمام تقييهم في جميع المراحل من الشَّمس والأمطار كانتُ صِيانَةً " تجيرُ نتواديهم نزولَ الغوائل ألسنا بني السلوى مع المَنْ والذي لهم فجر الصوان عذب المناهل على عدد الأسباط تجري عُيُونُها فُراتاً زُلالاً طَعْمُهُ غِيرٌ حاثلٌ وقد متكثوا في البرّ عُمرًا مُجدَّدًا يغذيهم العالي بخير المآكل فلم يبل أثوب من ليباس عليهيم ولم يُحوَجوا للنّعل كلَّ المنازل وأرسل نوراً كالعمود أمامتهُم يُنبِيرُ الدَّجي كالصّبْح غيرَ مُزايل ألسنا بني الطئور المقدَّس والذي تَدَخَدَخَ للجبَّار يومَ الزَّلازلَّ فشرَّفَهُ الباري على كلُّ طائل ومن هيبة الرحمان دُك تذلسلاً

السلوى : طير . المن : عسل الصحراء . أرسل بهما الله تعالى طعاماً لبني إسرائيل وهم في النهه .
 الصوان : الصخرة التي ضرجا النبي موسى بعصاء فأنبط منها ماه . \_

٢ الفرات : الماء العذب رحائل : متغير .

۴ تدخدخ : مار و تزلزل .

وناجتي عليه عبدة وكليمة فقد تسنا للرب يوم التباهل وفي آخر الأيتام جاء مسيحنا فأهدى بني الدنيا سلام التكامل

١ كليمه : كليم اقد أي النبي موسى . التباهل : المفاخرة .

لا هذا البيت كان مبباً لانتحال القصيدة السموأل وهو يهودي لا يؤمن كقومه بمجيء المسيح وهم لا يزالون ينتظرون مجيئه على زعمهم .

#### ديوان عروة بن الورد

عروة بن الورد . . ٧ شيء عن عروة

ب

أيا راكباً إما عرضت فبلغن . . ١٧ إن تأخذوا أسماء موقف ساعة . ١٨

لا تلم شيخي فما أدري به . . . ١٨ إذا المرء لم يبعث سواماً ولم يرح . ١٩

ت

أَنِي نَابِ منحناها فقيراً . . ٢٠

ح

قلت لقوم في الكنيف تروّحوا . ٣٣ قالت تماضر إذ رأت مالي خوى . ٣٤

إذا آذاك مالك فامتهنه . . . ٢٤ ملا سألت بني عيلان كلهم . ٢٥

|    | جزی اللہ خیراً کلما ذکر اسمہ . |    |   |                            |
|----|--------------------------------|----|---|----------------------------|
| 74 | إني امرؤ عافي إنائي شركة .     | ¥V | • | ما بالنراء يسود كل مسوّد . |

J

| £Y | أخذت معاقلها اللقاح لمجلس       | 41 | أرقت وصحبي بمضيق عمق           |
|----|---------------------------------|----|--------------------------------|
| ٤٣ | أبلغ لديك عامراً إنْ لقيتها .   | 77 | تحنَّ إلى سلمي بحرَّ بلادها .  |
| ££ | إذاً المرء لم يطلب معاشاً لنفسه | 40 | أقلَّي علي اللوم يا بنت منذر . |
| ŧŧ | سلي الطارق المعتر" يا أم مالك   | 44 | عفت بعدنا من أم حسان غضور .    |
| ٤o | دعيي للغي أسعى فإني             | ٤١ | ونحن صبحنا عامراً إذ تمرّست 🔝  |

۶

| 11 | • | لكل أناس سيد يعرفونه . | 17 | وقالوا احب وآنهق لاتضيرك خيبر   |
|----|---|------------------------|----|---------------------------------|
| ۰۰ |   | أعبرتموني أن أمي تربعة | ŧ٧ | أتجعل إقدامي إذا الخيل أحجمت .  |
|    |   | وخل كنت عين الرشدمنه . | £A | تقول ألا أقصر من الغزو واشتكى . |
|    |   |                        | £4 | فراشي فراش الضيف والبيت بيته .  |

ف

أرى أم حسان الغداة تلومني . • •

| 71 | إلى حكم تتاجل منسماها       | ۲۵ | اليس ورائي أن أدبّ على العصا |
|----|-----------------------------|----|------------------------------|
| ٦٢ | دعيني أطوف في البلاد لعلنبي | 97 | لا إن أصحاب الكنيف وجدتهم .  |
| ٦٢ | بُنيت على خلق الرجال بأعظم  | ٥٩ | أيّ الناس آمن بعد بلج        |
| ٦٣ | تبغ عداء حيث حلت ديارها     | ٦. | نمنتي غربني قيس وإني         |

### ديوان السموأل

رأيت البتامي لا يسد" فقورهم . ٧٨

ت

عفا من آل فاطمة الخبيت . . ٧٩ أصبحت أفني عاديا وبقيت . . ٨٤ نطفة مآ منيت يوم منيت . . . ٨٤ أعاذلتي ألا لا تعذليني . . . ٨٤ اسلم سلمت ولا سليم على البلى . . . ٨٣

ح

إن امرأ أمن الحوادث جاهل . ٨٦

ق

بالأبلق الفرد بيني به . . . ۸۸

J

### ديوان العرب

### ظهر في هذه المجموعة :

| _   |            |  |    |
|---|------------|--|----|
| دیوان أوس بن حجر                          | ۲.         | ديوان المتنبي                                | ١  |
| <ul> <li>جميل بثينة</li> </ul>            | *1         | شرح ديوان المتنبي لليازجي (جزآن)             | ۲  |
| <ul> <li>الشريف الرضي (جزآن)</li> </ul>   | **         | ديوان عبيد بن الأبرص                         | ٣  |
| <ul> <li>ه طرفة بن العبد</li> </ul>       | 74         | « امرىء القيس                                | ٤  |
| <ul> <li>عمر بن أبي ربيعة</li> </ul>      | 7 £        | « عنترة                                      | ٠  |
| <ul> <li>حسان بن ثابت الأنصاري</li> </ul> | 44         | <ul> <li>عبيد الله بن قيس الرقيات</li> </ul> | ٦  |
| <ul> <li>ابن المعتز</li> </ul>            | 77         | لا أبي فراس                                  | ٧  |
| <ul><li>ابن خفاجة</li></ul>               | **         | « عامر بن الطفيل                             | ٨  |
| <ul> <li>ترجمان الأشواق</li> </ul>        | ۲۸         | و الحنساء                                    | 4  |
| <ul> <li>البحري (جزآن)</li> </ul>         | 74         | <ul> <li>۱۱ زهير بن أبي سلمي</li> </ul>      | 1. |
| و صفي الدين الحلي                         | ۳.         | «     النابغة الذبياني                       | 11 |
| ۽ آبي نواس                                | ٣١         | ه ابن زیدون                                  | 14 |
| <ul> <li>حاتم الطائي</li> </ul>           | **         | « ابن حمدیس                                  | 17 |
| ١ ابن الفارض                              | **         | شرح المعلقات السبع للزوزبي                   | ١٤ |
| جمهرة أشعار العرب                         | - 45       | سقط الزند لأبي العلاء المعري                 | 10 |
| ديوان أبي العتاهية                        | . 40       | اللزوميات و و و (جزآن)                       | 17 |
| <ul> <li>عاء الدين زهير</li> </ul>        | <b>የ</b> ግ | ديوان الفرزدق (جزآن)                         | W  |
| <ul> <li>ابن هاني الأندلسي</li> </ul>     | 44         | ا جريو                                       | ۱۸ |
| ديوانا عروة بن الورد والسموأل             | ۲۸ د       | 1 الأعشى                                     | 15 |
|   |            |  |    |